A AVERTISSEMENT

Une installation, un réglage, une modification, un service ou un entretien incorrect peut causer des dommages matériels, des blessures ou la mort. L'installation et l'entretien doivent être assurés par un installateur de CVAC professionnel certifié (ou l'équivalent), une société de service ou le fournisseur de gaz.

Table des matières
Dimensions
Disposition des pièces
$ \ Exp\'edition \ \ldots $
Généralités
Exigences
Support de l'unité
Raccordement des conduits
Fixation de l'unité pour le levage
Refoulement d'air horizontal
Drains de condensat
Raccordement de la conduite de gaz (unités au gaz) 10
Essai de pression de la conduite de gaz (unités au gaz) 11
Réduction de la puissance en altitude
Réduction de la puissance en altitude - Unités ULNOx 12
Raccordements électriques
Raccordements électriques - Avertissement
Application d'entretien mobile
Fonctionnement et réglages du ventilateur
Système de détection des fuites de réfrigérant 26
Démarrage du cycle de climatisation 26
Capteurs de diagnostic
Capteurs RDS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

LGT/LCT036 (3 TONNES)
LGT/LCT048 (4 TONNES)
LGT/LCT060 (5 TONNES)
LGT/LCT072 (6 TONNES)

UNITÉS MONOBLOCS AU GAZ ET DE CLIMATISATION

508400-01CF 11/2025 Remplace 4/2024

A AVERTISSEMENT

Pour éviter les blessures graves ou mortelles :

- 1- Verrouiller/étiqueter avant d'effectuer l'entretien.
- 2- Si le système doit être sous tension (ex. : maintenance d'un détecteur de fumée), déconnecter l'alimentation du ventilateur, retirer la courroie du ventilateur (si applicable) et s'assurer que tous les contrôleurs et thermostats sont en position OFF/ARRÊT avant d'effectuer l'entretien.
- 3- Toujours garder les mains, cheveux, vêtements, bijoux, outils, etc., à l'écart des pièces en mouvement.

Fonctionnement en mode Climatisation 41
Démarrage du chauffage au gaz (unités au gaz) 42
Fonctionnement et réglages du chauffage
Démarrage du chauffage électrique (unités LCT) 43
Contrôleur du chauffage électrique SCR (unités LCT) 43
Mise en service et fonctionnement du réchauffage
par les gaz chauds
Maintenance préventive / Réparation
Réglages d'usine du contrôleur de l'unité 59
Le démantèlement

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Attention!

Utilisez ce code QR pour télécharger l'application d'entretien mobile. Suivez les invites pour jumeler l'application avec le contrôleur de l'unité. Reportez-vous à la section Application d'entretien mobile du présent manuel. Le code QR est également disponible dans la zone de contrôle de l'unité.



L'application peut être téléchargée pour iOS ou Android. Recherchez l'icône ci-dessous.



A ATTENTION

Comme avec tout autre équipement mécanique, faire attention aux arêtes coupantes pour éviter de se blesser. Faire attention pour manipuler cet équipement et porter des gants et des vêtements de protection.

A AVERTISSEMENT

Seuls les dispositifs auxiliaires approuvés par le fabricant peuvent être installés sur cet appareil.

A AVERTISSEMENT

Si cet appareil climatise un espace dont la surface est inférieure à TA $_{\rm min}$ ou est est stocké dans un espace dont la surface est inférieure à A $_{\rm min}$, telles que ces dimensions sont définies dans les instructions, cet espace ne doit contenir aucune flamme nue continue (par exemple, un appareil à gaz en fonctionnement) ou aucune autre source d'inflammation potentielle (par exemple, un chauffage électrique en fonctionnement ou une surface chaude similaire). Un dispositif produisant une flamme peut être installé dans cet espace s'il est muni d'un coupe-flamme efficace.

▲ AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser de moyens autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage ou de nettoyage.
- L'appareil doit être entreposé dans un local sans source d'inflammation continue (flamme nue, appareil à gaz en fonctionnement, chauffage électrique en fonctionnement, etc.).
- · Ne pas percer ou brûler.
- Remarque : les réfrigérants peuvent être inodores.

A ATTENTION

Aucun dispositif auxiliaire pouvant être une source d'inflammation potentielle ne doit être installé dans les conduits. Des exemples de telles sources d'inflammation potentielles sont les surfaces chaudes dont la température dépasse 700 °C et les dispositifs de commutation électrique.

A ATTENTION

Tout le personnel qui installe, retire du service ou entretient l'unité doit être correctement formé aux réfrigérants A2L.

A ATTENTION

Système de détection des fuites installé. L'unité doit être sous tension, sauf pour l'entretien.

A ATTENTION

L'entretien est toujours réalisé conformément aux recommandations du fabricant.

A AVERTISSEMENT

• Cet appareil doit être installé conformément aux réglementations locales et nationales applicables aux installations électriques. • Si l'appareil n'est pas équipé d'une option de déconnexion totale de l'alimentation, un moyen de déconnexion doit être incorporé dans le câblage fixe, conformément aux réglementations nationales et locales applicables aux installations électriques.

A ATTENTION

L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne bénéficient d'une surveillance ou d'instructions.

A ATTENTION

Les enfants doivent être surveillés afin de ne pas jouer avec l'appareil.

▲ IMPORTANT

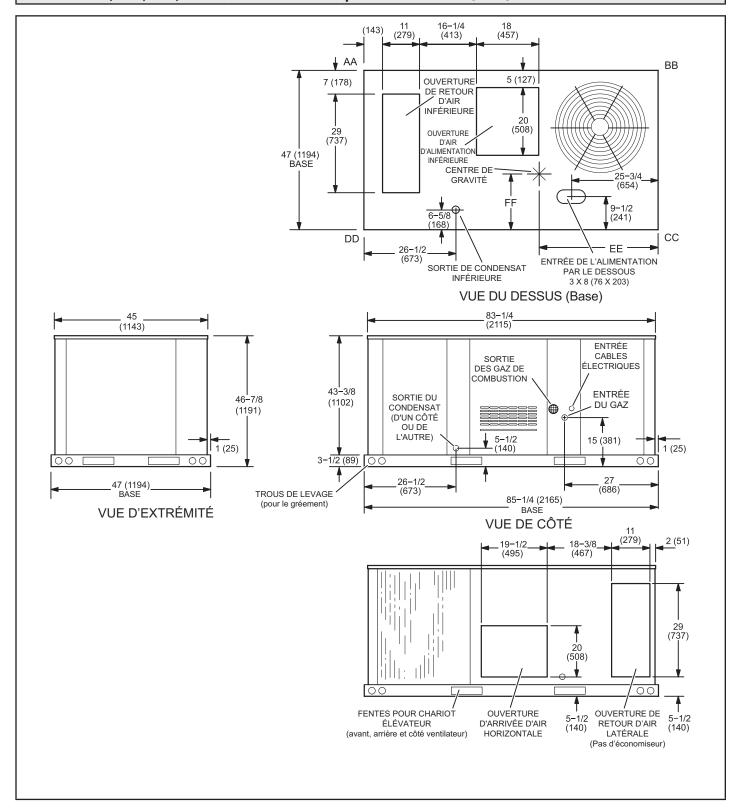
Les travaux de tuyauterie, y compris le matériau de la tuyauterie, l'acheminement des tuyaux et l'installation, doivent comprendre une protection contre les dommages physiques pendant l'exploitation et le service, et être conformes aux codes et normes provinciaux et locaux, tels que ASHRAE 15, ASHRAE 15.2, IAPMO Uniform Mechanical Code, ICC International. Tous les joints sur place doivent être accessibles pour inspection avant d'être recouverts ou enfermés.

A IMPORTANT

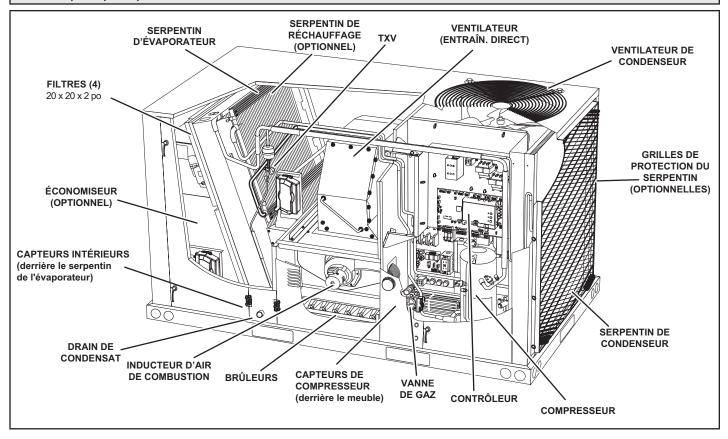
Les capteurs de réfrigérant pour les systèmes de détection de réfrigérant doivent être remplacés uniquement par des capteurs spécifiés par le fabricant de l'appareil.

A ATTENTION

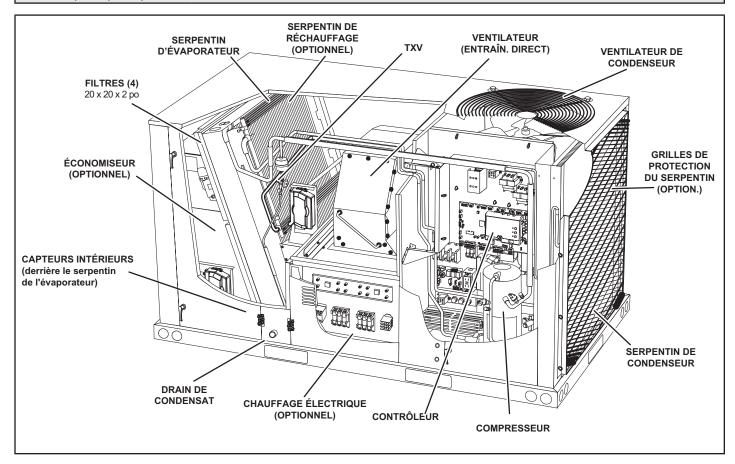
Cette unité est munie de mesures de sécurité alimentées électriquement. Pour être efficace, l'unité doit être alimentée électriquement en tout temps après l'installation, sauf pendant l'entretien.



LGT036, 048, 060, 072 DISPOSITION DES PIÈCES



LCT036, 048, 060, 072 DISPOSITION DES PIÈCES



Expédition

Contenu du carton 1 sur 1 :

1 - Unité assemblée

Vérifier que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de dommages, le consignataire doit immédiatement prendre contact avec le dernier transporteur.

Emballage avec bouchon supérieur

Une fois le bois, le support et la vis retirés du haut de l'unité, replacez les vis dans les coins de l'armoire. Voir FIGURE 2.

Généralités

Ces instructions contiennent des directives générales, mais n'ont aucunement vocation à supplanter les codes locaux. Les autorités compétentes doivent être consultées avant l'installation.

Les unités LGT sont disponibles en plusieurs puissances de chauffage. L'unité de toit monobloc de climatisation LCT est de la même conception de base que l'unité LGT, à l'exception de la section de chauffage. Le chauffage électrique est disponible en option pour les unités LCT. Les unités LGT et LCT ont des circuits de réfrigérant identiques avec des puissances de climatisation respectives de 3, 4, 5 et 6 tonnes.

Les unités sont équipées de serpentins de condensation entièrement en aluminium. Les unités sont équipées de compresseurs à deux vitesses.

En plus du chauffage et de la climatisation standard, les unités de réchauffage par les gaz chauds offrent un mode de fonctionnement déshumidifiant. Se reporter à la section Fonctionnement du réchauffage.

La disponibilité des unités et des options varie selon les marques.

- Aucun dispositif auxiliaire pouvant être une source d'inflammation potentielle ne doit être installé dans les conduits. Des exemples de telles sources d'inflammation potentielles sont les surfaces chaudes dont la température dépasse 700 °C et les dispositifs de commutation électrique.
- Les faux plafonds ou les plafonds suspendus ne peuvent être utilisés comme plénum de retour d'air que si l'appareil installé est doté d'un système de détection de réfrigérant.

Exigences

Voir les dégagements de l'unité à la FIGURE 1.

AIMPORTANT

La loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique (Clean Air Act) de 1990 interdit la mise à l'air volontaire de réfrigérant (CFC et HCFC) à partir du 1^{er} juillet 1992. Des méthodes approuvées de récupération, de recyclage ou de régénération doivent être utilisées. Toute violation peut entraîner l'imposition d'une amende et/ou l'emprisonnement.

A AVERTISSEMENT



Risque d'électrocution et d'explosion. Peut causer des blessures ou des dégâts matériels. Fermer le gaz et couper l'alimentation électrique de l'unité avant d'entreprendre toute intervention d'entretien ou réparation sur cette unité. Suivre les instructions d'allumage lors de la remise en service de l'appareil à la suite d'une intervention de réparation ou d'entretien.

A AVIS

Endommagement possible de la toiture!

Ce système contient du réfrigérant et de l'huile. Certains matériaux en caoutchouc peuvent absorber l'huile, ce qui endommage le caoutchouc. Les bulles dans le matériau de couverture en caoutchouc peuvent provoquer des fuites. Protéger la surface de la toiture pour éviter toute exposition au réfrigérant et à l'huile lors de l'installation et des interventions d'entretien. Tout manquement à cette recommandation risque d'endommager la toiture.

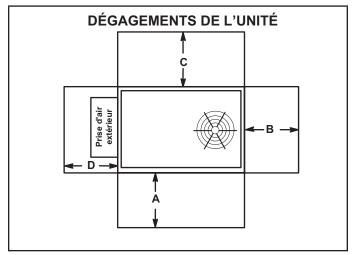


FIGURE 1

¹ Dégagements de l'unité	A po (mm)	B po (mm)	C po (mm)	D po (mm)	Déga- gement supérieur
Dégagements d'entretien	48 (1219)	36 (914)	36 (914)	36 (914)	Non obstrué
Dégagements par rapport aux matériaux combustibles	36 (914)	1 (25)	1 (25)	1 (25)	Non obstrué
Dégagements minimum de fonctionnement	36 (914)	36 (914)	36 (914)	36 (914)	Non obstrué

REMARQUE – Tout le périmètre de la base de l'unité doit être supporté quand l'unité est surélevée au-dessus de la surface d'installation.

1 **Dégagements d'entretien** - Nécessaires pour le retrait des pièces d'entretien.

Dégagements par rapport aux matériaux combustibles -

Dégagements obligatoires par rapport aux matériaux combustibles (unités au gaz). Sur les unités LCT, voir les dégagements par rapport aux matériaux combustibles comme indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.

Dégagements de fonctionnement minimum - Dégagements obligatoires pour un fonctionnement correct de l'unité.

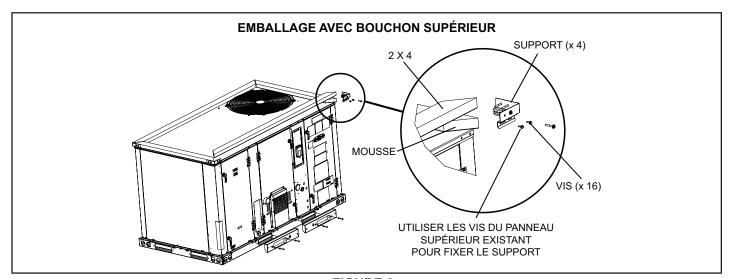


FIGURE 2

Exigences Minimales En Matière D'espace Et De CFM Pour Le R454B

Débit d'air minimum¹					
Unité	Q _{min} (pi³/min)	Q _{min} (m³h)			
LCT/LGT036	128,46	218,25			
LCT/LGT048	136,13	231,29			
LCT/LGT060	128,46	218,25			
LCT/LGT072	126,88	215,57			
LCT/LGT036 avec Humiditrol	141,68	240,72			
LCT/LGT048 avec Humiditrol	137,45	233,53			
LCT/LGT060 avec Humiditrol	126,35	214,67			
LCT/LGT072 avec Humiditrol	119,21	202,54			

¹ REMARQUE - Le débit d'air minimum est le CFM le plus bas autorisé
pendant l'opération de ventilation (atténuation des fuites),

Superficie minimum d'espace conditionné de la pièce ²					
Unité	TA _{min} (pi²)	TA _{min} (m²)			
LCT/LGT036	72	6,61			
LCT/LGT048	76	7,01			
LCT/LGT060	72	6,61			
LCT/LGT072	71	6,53			
LCT/LGT036 avec Humiditrol	79	7,29			
LCT/LGT048 avec Humiditrol	77	7,08			
LCT/LGT060 avec Humiditrol	71	6,51			
LCT/LGT072 avec Humiditrol	67	6,14			

² **REMARQUE -** La surface minimale de la pièce est la plus petite surface que l'unité peut desservir,

Charge de réfrigérant R-454B						
Unité	M _c (lb)	M _c (kg)				
LCT/LGT036	4,86	2,20				
LCT/LGT048	5,15	2,34				
LCT/LGT060	4,86	2,20				
LCT/LGT072	4,80	2,18				
LCT/LGT036 avec Humiditrol	5,36	2,43				
LCT/LGT048 avec Humiditrol	5,20	2,36				
LCT/LGT060 avec Humiditrol	4,78	2,17				
LCT/LGT072 avec Humiditrol	4,51	2,05				

	Facteur de correction en fonction de l'altitude ³								
Altitude	0	200	400	600	800	1000	1200	1400	1600
FA	1	1	1	1	1,02	1,05	1,04	1,1	1,12
Altitude	1600	1800	2000	2200	2400	2600	2800	3000	3200
FA	1,12	1,15	1,18	1,21	1,25	1,28	1,32	1,36	1,4

³ **REMARQUE -** Utilisez le facteur de correction en fonction de l'altitude pour ajuster les valeurs des tableaux ci-dessus à différentes altitudes. Recherchez l'altitude pertinente au-dessus du niveau de la mer dans les deux lignes « Altitude », puis multipliez la valeur requise dans les tableaux ci-dessus par le numéro du facteur d'altitude. Exemple : Pour le débit d'air minimum en CFM pour un LCT/LGT036 à 1000 pieds au-dessus du niveau de la mer, multipliez 128,46 par 1,05 pour obtenir 134,88 CFM comme nouveau Q_{min}.

Il est déconseillé d'utiliser cette unité comme appareil de chauffage ou de climatisation durant une phase de construction. Des températures de l'air de retour excessivement basses, des vapeurs nocives ou un fonctionnement avec des filtres sales ou mal installés endommageront l'unité.

Si cette unité a été utilisée pour chauffer ou climatiser des bâtiments ou structures en construction, les conditions suivantes doivent être satisfaites afin de ne pas annuler la garantie :

- Un thermostat doit contrôler l'unité. L'utilisation de cavaliers fixes forçant l'unité à fonctionner en continu est interdite.
- Un pré-filtre doit être installé à l'entrée du conduit de retour d'air
- Le conduit de retour d'air doit être installé et raccordé à l'unité de manière hermétique.
- La température de l'air de retour doit être maintenue entre 55 °F (13 °C) et 80 °F (27 °C).
- Les filtres à air doivent être remplacés et le pré-filtre doit être retiré à la fin de la construction.
- La consommation et la montée en température doivent être conformes aux données de la plaque signalétique de l'unité.
- L'échangeur de chaleur, les composants, les conduits, les filtres à air et le serpentin de l'évaporateur doivent être soigneusement nettoyés après le nettoyage final effectué à la fin de la construction.
- Toutes les conditions de fonctionnement de l'unité (y compris la circulation de l'air, la climatisation, l'allumage, la consommation, la montée en température et l'évacuation) doivent être vérifiées conformément aux présentes instructions d'installation.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience et des connaissances nécessaires, sauf si elles sont supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Support de l'unité

Dans les installations à évacuation vers le bas, installer l'appareil uniquement sur une surface non-combustible. L'unité peut être installée sur des surfaces combustibles lorsqu'elle est utilisée dans des configurations horizontales ou dans des configurations descendantes lorsqu'elle est installée sur un châssis d'installation sur toit T1CURB / C1CURB / E1CURB.

REMARQUE - Fixer solidement le châssis de toit au toit conformément aux codes locaux.

A ATTENTION

Pour réduire la probabilité d'un passage de l'air d'alimentation/ de retour et favoriser une bonne étanchéité avec l'UT, les conduits, les descentes de conduit et les diffuseurs doivent être soutenus séparément de la structure du bâtiment.

A - Application en configuration descendante

Installation sur toit avec T1CURB / C1CURB / E1CURB

- Le châssis d'installation sur toit doit être installé, jointoyé et scellé conformément aux instructions fournies avec le châssis.
- 2 Le châssis d'installation sur toit doit être d'équerre et de niveau à 1/16 po par pied linéaire (5 mm par mètre linéaire) dans n'importe quelle direction.
- 3 Les conduits doivent être fixés au châssis d'installation sur toit et non à l'appareil; les plénums d'alimentation et de retour doivent être installés avant la mise en place de l'appareil.

Châssis d'installation sur toit fourni par l'installateur

De nombreux types de châssis de toit peuvent être utilisés pour installer l'unité en fonction des différentes structures de toit. Les éléments à prendre en considération lors de l'utilisation du châssis de construction ou des supports sont les suivants :

- La base est entièrement fermée et isolée, de sorte qu'un châssis fermé n'est pas nécessaire.
- 2 Les châssis ou les supports doivent être d'équerre et de niveau à 1/16 po par pied linéaire (5 mm par mètre linéaire) dans n'importe quelle direction.
- 3 Le châssis ou les supports doivent être suffisamment hauts pour empêcher toute forme d'humidité de pénétrer dans l'appareil. La hauteur minimale recommandée pour le châssis est de 14 po (356 mm).
- 4 Le conduit doit être fixé au cadre d'installation sur toit et non à l'appareil. Les plénums d'alimentation et de retour doivent être installés avant la mise en place de l'appareil.
- 5 Les unités doivent être soutenues sur les quatre côtés de la base de l'unité. Les supports doivent être en acier ou en bois traité de manière appropriée.

REMARQUE - Lors de l'installation d'un appareil sur une surface combustible pour des applications en configuration descendante, un châssis d'installation sur toit T1CURB / C1CURB / E1CURB est nécessaire.

B - Applications en configuration horizontale

- Les unités équipées d'un économiseur en option et installées dans des configurations horizontales doivent utiliser un ensemble de conversion horizontal.
- 2 Les dégagements d'installation spécifiés doivent être respectés lors de l'installation de l'unité. Voir la FIGURE 1.
- 3 La partie supérieure de la dalle de support doit être située à environ 4 po (102 mm) au-dessus du sol fini et être placée de manière à ce qu'aucune eau de ruissellement provenant d'un terrain plus élevé ne puisse s'accumuler autour de l'appareil.
- 4 Les unités doivent être soutenues sur les quatre côtés de la base de l'unité. Les supports doivent être en acier ou en bois traité de manière appropriée.

Raccordement des conduits

Tous les conduits, joints et ouvertures extérieurs dans le toit ou les murs du bâtiment doivent être isolés et protégés des intempéries par des solins et des produits d'étanchéité, conformément aux codes en vigueur. Tout conduit traversant un espace non climatisé doit être isolé.

A ATTENTION

Dans les configurations descendantes, ne pas percer de trous dans la base de l'appareil. Une fuite dans le toit peut se produire si la base de l'appareil est percée.

Fixation de l'unité pour le levage

Pour soulever l'unité, fixer quatre câbles dans les trous du rail de base de l'unité. Voir la FIGURE 3.

- Détacher la protection de la base en bois avant de l'attacher.
- Retirer les six supports de protection de la base avant de mettre l'appareil en place.
- 3 Connecter les câbles à la base de l'unité en utilisant les deux trous situés dans chaque coin.
- Tous les panneaux doivent être en place lors du levage de l'unité.
- 5 Placer l'entretoise en H fournie sur place juste audessus du bord supérieur de l'unité. Le cadre doit être suffisamment solide et long. (L'entretoise en H évite d'endommager l'appareil)

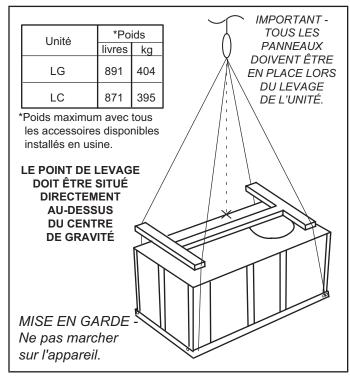


FIGURE 3

Refoulement d'air horizontal

L'appareil est livré avec des panneaux couvrant les ouvertures horizontales d'alimentation et de retour d'air. Retirer les couvercles horizontaux et les placer sur les ouvertures vers le bas pour une évacuation horizontale de l'air. Voir la FIGURE 4. Fixer à l'aide de vis à tôle

Unités équipées d'un économiseur en option

- 1 Retirer le couvercle d'alimentation d'air horizontale et le placer au-dessus de l'ouverture d'alimentation d'air vers le bas. Fixer à l'aide de vis à tôle.
- 2 Laisser le couvercle de retour d'air horizontal en place.
- 3 Localiser l'ensemble de refoulement d'air horizontal commandé séparément. Placer le panneau de l'ensemble sur l'ouverture de retour d'air vers le bas.
- Retirer et conserver les registres d'équilibrage barométrique et la hotte inférieure.

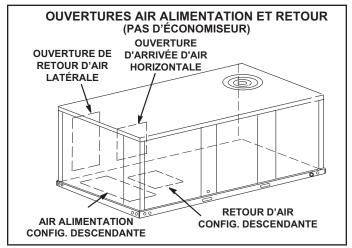


FIGURE 4

5 - Installer le conduit de retour d'air sous l'admission d'air extérieur. Voir la FIGURE 5. Installer le registre d'équilibrage barométrique dans la hotte inférieure et l'installer dans le conduit comme indiqué à la FIGURE 5.

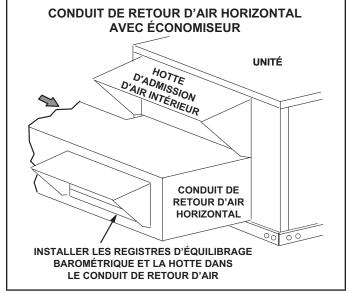


FIGURE 5

Drains de condensat

Raccorder le drain au raccord de drainage fourni sur l'appareil. Les anciens modèles ont un raccord de 3/4 po N.P.T. et les nouveaux modèles ont un raccord de 1 po N.P.T.

REMARQUE - Le bac de drainage est fabriqué en plastique renforcé de verre, capable de supporter le couple de serrage habituel, mais pouvant être endommagé en cas de force excessive. Serrer l'embout à la main, puis tourner d'un quart de tour supplémentaire.

Un piège à condensat doit être installé entre le raccord de drainage et un évent ouvert pour une bonne évacuation du condensat. Voir la FIGURE 6 ou la FIGURE 7. Il est parfois acceptable de drainer le condensat sur le toit ou sur le sol; cependant, un té doit être installé sur le piège pour diriger le condensat vers le bas. La conduite de condensat doit être ventilée. Vérifier les codes locaux concernant l'élimination du condensat. Voir l'emplacement du drain de condensat aux pages 3 et 4.

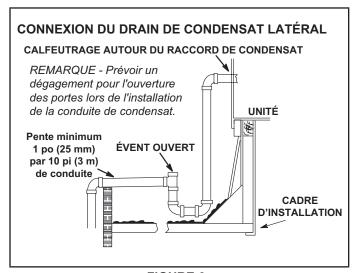


FIGURE 6

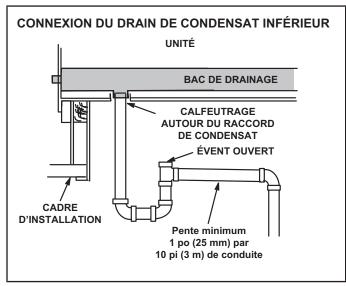


FIGURE 7

Les appareils sont expédiés avec le raccord de drain orienté vers l'avant de l'appareil. Le condensat peut être drainé par l'arrière ou le bas de l'unité avec les modifications suivantes. L'unité peut être installée en configuration descendante ou horizontale, quel que soit l'emplacement du drain de condensat.

Raccordement du drain à l'arrière

 Retirer le meneau d'évacuation du condensat. Voir la FIGURE 8. Retirer les deux panneaux de chaque côté du meneau.

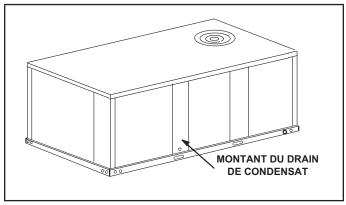


FIGURE 8

Deux vis de charnière doivent être enlevées en plus des vis du meneau. Voir la FIGURE 9.

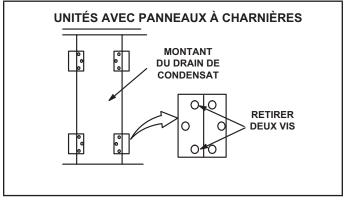


FIGURE 9

2 - Soulever le bord avant du bac de drainage et faire glisser le bac hors de l'appareil. Voir la FIGURE 10.

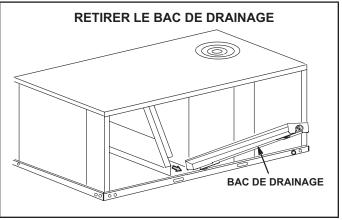


FIGURE 10

- 3 S'assurer que le bouchon sur le trou de drainage inférieur de l'unité est bien fixé.
- 4 Faire pivoter le bac de drainage jusqu'à ce que la pente descendante soit orientée vers l'arrière de l'appareil. Remettre le bac de drainage en place dans l'appareil. Veiller à ne pas déloger le bouchon installé sur le trou de drainage inférieur.
- 5 Par l'arrière de l'appareil, tirer le raccord du bac de drainage pour le faire passer par l'ouverture arrière pour le condensat.
- 6 Remonter le meneau de drainage du condensat.

Raccordement du drain par le dessous

- Retirer le meneau de drainage du condensat. Voir la FIGURE 8.
- 2 Soulever le bord avant du bac de drainage et faire glisser le bac hors de l'appareil. Voir la FIGURE 10.
- 3 Retourner le bac de drainage et percer un avant-trou à travers le fond du bac de drainage au centre du raccord. Voir la FIGURE 11.

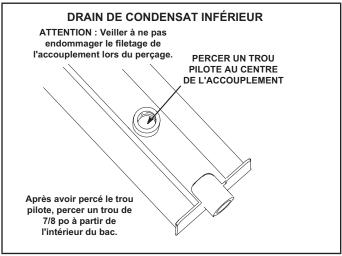


FIGURE 11

- 4 Depuis l'intérieur du bac, utiliser une mèche Vari-Bit^{MD} pour agrandir le trou à 7/8 po. Ne pas endommager le filetage du raccord.
- 5 Retirer le bouchon sur le trou de drainage inférieur de l'unité
- 6 Remettre le bac de drainage en place dans l'appareil.
- 7 Par l'arrière de l'appareil, tirer le raccord du bac de drainage pour le faire passer par l'ouverture arrière pour le condensat.
- 8 Depuis l'avant de l'appareil, déplacer le bac de drainage jusqu'à ce que le raccord inférieur soit dans l'ouverture de drainage inférieur de l'appareil. Une fois en place, vérifier que le raccord est toujours positionné à travers le trou d'évacuation du condensat à l'arrière.
- 9 Utiliser un bouchon de 3/4 po fourni sur place pour étanchéifier le raccord de drain latéral.
- 10 Remonter le meneau de drainage du condensat.

Raccordement de la conduite de gaz (unités au gaz)

Avant de raccorder la conduite fournie sur place, vérifier auprès du fournisseur de gaz ou des autorités compétentes les exigences du code local. Lors du raccordement de l'arrivée de gaz, la longueur du tronçon depuis le compteur doit être prise en compte pour déterminer le diamètre de la canalisation de manière à avoir une chute de pression maximum de 0,5 po c.e. (0,12 kPa). Ne pas utiliser de conduite d'alimentation plus petite que le raccord de gaz de l'appareil. Les pressions en fonctionnement au niveau du raccordement du gaz à l'unité doivent être conformes aux valeurs indiquées au TABLEAU 1.

TABLEAU 1 PRESSION EN FONCTIONNEMENT AU NIVEAU DU RACCORDEMENT DU GAZ (pouces d'eau)

	Gaz n	aturel	Prop	oane
	Mini Maxi		Mini	Maxi
036-072	4,5	10,5	11	13

Lors de l'installation des canalisations, un collecteur de condensat doit être installé sur les tronçons verticaux pour piéger les sédiments et le condensat. Un orifice obturé de 1/8 po N.P.T. est prévu sur la vanne de gaz pour raccorder un manomètre d'essai. Voir la section Démarrage du chauffage pour connaître l'emplacement de l'orifice. Installer un raccord union à joint rodé entre le collecteur du contrôleur de gaz et la vanne d'arrêt manuelle principale. Voir la conduite d'alimentation en gaz entrant à l'extérieur de l'unité à la FIGURE 12. La FIGURE 13 montre la conduite complète d'entrée de gaz par le bas.

Les produits utilisés pour étanchéifier les raccords filetés de la canalisation de gaz doivent pouvoir résister aux effets du gaz de pétrole liquéfié.

Ne pas utiliser de ruban en Téflon^{MD} pour étanchéifier les conduites de gaz. Utiliser une quantité modérée de pâte à joint sur la conduite de gaz uniquement. S'assurer que les filets aux deux extrémités sont nus.

A ATTENTION

Si un connecteur de gaz flexible est exigé ou permis par l'autorité de réglementation, installer au niveau de la vanne de gaz un tuyau en fer noir qui se prolonge jusqu'à l'extérieur de l'enceinte de l'appareil.

A AVERTISSEMENT

Ne pas serrer la canalisation de gaz sur la vanne de gaz à un couple supérieur à 600 livres-pouce (50 livres-pied).

AIMPORTANT

Les produits utilisés pour étanchéifier les raccords filetés de la canalisation de gaz doivent pouvoir résister aux effets des gaz de pétrole liquéfié.

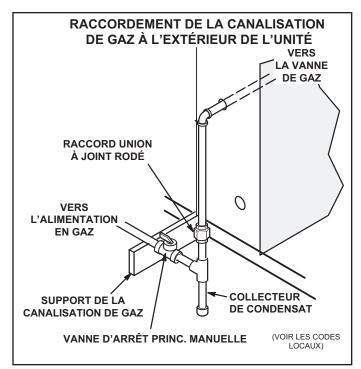


FIGURE 12

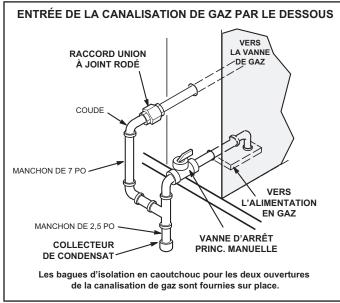


FIGURE 13

Essai de pression de la conduite de gaz (unités au gaz)

Débrancher et isoler la canalisation de gaz de la vanne de gaz avant l'essai de pression de la canalisation. Les pressions supérieures à 0,5 psig (3,48 kPa) peuvent endommager la vanne de gaz. Voir la FIGURE 14.

REMARQUE - Dans certaines régions, les codes peuvent exiger l'installation d'un robinet d'arrêt manuel principal et d'un raccord union (à fournir par l'installateur) à l'extérieur de l'unité. Le raccord union doit être du type à joint rodé.

Une fois tous les raccordements effectués, vérifier qu'aucune conduite ne fuit. Vérifier également les raccords existants de gaz de l'unité jusqu'à la vanne de gaz; il est possible qu'ils se soient desserrés pendant l'installation. Utiliser une solution de détection des fuites ou toute autre méthode appropriée. Ne pas utiliser d'allumette, de bougie, de flamme ou d'autre source d'allumage pour localiser les fuites de gaz.

A ATTENTION

Certains savons utilisés pour la détection des fuites ont un effet corrosif sur certains métaux. Rincer soigneusement la canalisation une fois les recherches de fuites terminées. Ne pas utiliser d'allumette, de bougie, de flamme ou d'autre source d'allumage pour localiser les fuites de gaz.

▲ AVERTISSEMENT



Danger d'explosion. Peut causer des blessures ou des dégâts matériels. Ne pas utiliser d'allumette, de bougie, de flamme ou d'autre source d'allumage pour localiser les fuites de gaz.

REMARQUE - En cas d'arrêt d'urgence, fermer le robinet d'arrêt principal du gaz et couper l'alimentation électrique principale de l'appareil. Cet appareil doit être correctement étiqueté par l'installateur.

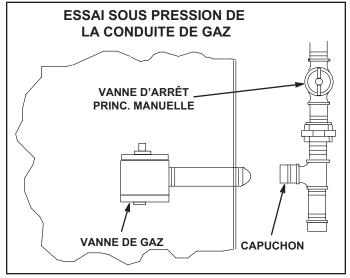


FIGURE 14

Réduction de la puissance en altitude

Sortir l'étiquette de conversion en altitude du paquet de documents livrés avec l'unité. Remplir l'étiquette de conversion et la coller à côté de la plaque signalétique de l'unité. Des ensembles haute altitude sont disponibles pour une installation sur place.

Voir le TABLEAU 2 pour les réglages en altitude.

TABLEAU 2RÉDUCTION DE LA PUISSANCE EN ALTITUDE

Altitude, pi*	Pression du collecteur de gaz
2000-4500	Voir la plaque signalétique de l'unité
4500 et plus	Réduire de 2 % / 1000 pi au-dessus du niveau de la mer

^{*}Les unités installées à 0-2000 pieds n'ont pas à être modifiées.

REMARQUE - C'est la seule réduction de puissance permise sur ces unités.

Réduction de la puissance en altitude - Unités ULNOx

Les unités Ultra-Low NOx (émissions très faibles de NOx) sont approuvées pour les installations de 0-4500 pieds. Aucune modification n'est nécessaire. Au-dessus de 2000 pi, la puissance du générateur d'air chaud diminue naturellement d'environ 10 %.

Raccordements électriques

Ne pas mettre l'appareil sous tension et ne pas fermer l'interrupteur de déconnexion tant que l'installation n'est pas terminée. Se reporter aux instructions de démarrage. Se reporter au schéma de câblage de l'unité.

Consulter la plaque signalétique de l'unité pour déterminer l'ampérage minimal du circuit et la taille de la protection contre les surtensions maximales.

- 1 Les unités sont câblées en usine pour une alimentation 230 / 460 / 575 volts. Pour une alimentation en 208 V, retirer le cache-borne isolé de la borne 208 V du transformateur de contrôle. Déplacer le fil de la borne 240 V du transformateur à la borne 208 V. Placer le cachebornes isolé sur la borne 240 V non utilisée.
- 2 Acheminer l'alimentation par l'entrée d'alimentation inférieure et la connecter à L1, L2 et L3 sur le dessus de K1 dans la zone du contrôleur au-dessus du compresseur. Fixer le câblage d'alimentation à l'aide des colliers de serrage installés en usine dans le boîtier du contrôleur. Acheminer le courant vers TB2 sur les appareils équipés d'un chauffage électrique. Acheminer le courant vers S48 ou CB10 si l'appareil est équipé d'un interrupteur ou d'un disjoncteur en option. Se reporter au schéma de câblage.

Raccordements électriques - Avertissement

Brancher un thermostat, un capteur de pièce/zone ou un régulateur numérique direct; l'un des trois est nécessaire au fonctionnement de l'appareil. Se reporter à la documentation fournie avec chaque appareil et aux informations ci-dessous.

REMARQUE - Des capteurs sans fil sont disponibles en option pour cet appareil.

A ATTENTION

Les décharges électrostatiques peuvent perturber les composants électroniques. Pendant l'installation et l'entretien de l'unité, toujours protéger les contrôleurs électroniques. Les précautions aideront à éviter d'exposer le contrôleur à des décharges électrostatiques en plaçant l'unité, le contrôleur et le technicien au même potentiel électrostatique. Neutraliser la charge électrostatique en mettant en contact la main et tous les outils avec une surface non peinte de l'unité, telle que la vanne de gaz ou le support du ventilateur, avant d'effectuer toute intervention.

A - Emplacement du thermostat

Le thermostat d'ambiance se monte verticalement sur un boîtier standard de 2 x 4 po ou sur toute surface plane non conductrice.

Le thermostat doit être placé à environ 5 pieds (1524 mm) audessus du sol dans une zone bien ventilée, présentant une température moyenne. Ne pas installer le thermostat à un endroit où il pourrait être affecté par :

- les courants d'air ou « points morts » derrière les portes ou dans les angles des pièces
- l'air chaud ou froid sortant des conduits de ventilation
- · la chaleur rayonnante du soleil ou des appareils ménagers
- les tuyauteries et cheminées cachées

B - Câblage de contrôle

Le contrôleur de l'unité fait fonctionner l'unité à partir d'un thermostat ou d'un capteur de zone en fonction du mode du système. Le mode du système par défaut est le mode thermostat. Se reporter au Guide de configuration du contrôleur pour modifier le mode du système. Utiliser le menu de l'application d'entretien mobile et sélectionner Réglages > Installation.

Mode thermostat

1 - Acheminer le câble ou les fils du thermostat depuis l'embase jusqu'à la zone de contrôle située au-dessus du compresseur (se référer aux dimensions de l'unité pour localiser l'entrée d'alimentation inférieure et latérale).

IMPORTANT - Si les fils du thermostat ne sont pas prévus pour la tension maximale de l'appareil, ils doivent être acheminés à l'écart des fils d'alimentation à la tension du secteur. Utiliser les colliers de serrage situés près du coin inférieur gauche du panneau de montage du contrôleur pour fixer le câble du thermostat.

- Utiliser des fils de 18 AWG pour toutes les applications utilisant des thermostats électromécaniques et électroniques installés à distance.
- 2 Installer le thermostat conformément aux instructions fournies avec le thermostat.

- 3 Connecter le câble du thermostat au contrôleur de l'unité sur le côté inférieur de la section du contrôleur.
- 4 Câbler comme indiqué à la FIGURE 15 pour les thermostats électromécaniques et électroniques. En cas d'utilisation d'autres dispositifs de contrôle de la température ou de systèmes de gestion de l'énergie, se reporter aux instructions et au schéma de câblage fournis par le fabricant.

IMPORTANT - Les bornes de raccordement à la plaque murale ou à l'embase doivent être bien serrées. Des fils de contrôle mal serrés peuvent permettre à l'appareil de fonctionner, mais sans répondre correctement à la demande du thermostat.

Mode capteur de zone

Le contrôleur de l'unité fera fonctionner le chauffage et la climatisation en fonction des points de consigne internes du contrôleur de l'unité et de la température du capteur de zone A2. Un panneau de contrôle réseau (NCP) optionnel peut également être utilisé pour fournir les points de consigne. Un thermostat ou un capteur de reprise d'air peut être utilisé comme mode de secours. Effectuer les connexions de câblage du capteur de zone comme indigué à la FIGURE 16.

C - Réchauffage par les gaz chauds

1 - Installer le capteur d'humidité conformément aux instructions fournies avec le capteur. Une entrée DDC peut être utilisée à la place d'un capteur pour déclencher la déshumidification. 2 - Effectuer les connexions de câblage comme indiqué à la FIGURE 15 pour le mode thermostat ou à la FIGURE 16 pour le mode capteur de zone. En outre, connecter un capteur d'humidité ou une entrée de déshumidification. Se reporter à la FIGURE 17 ou FIGURE 19 pour le câblage du capteur d'humidité ou à la FIGURE 18 pour le câblage de l'entrée de déshumidification.

Applications avec câble du capteur d'humidité

Câbles de 50 pieds (mm) ou moins

Utiliser deux câbles blindés séparés contenant des paires torsadées de 20 AWG minimum avec un blindage global. Belden type 8762 ou 88760 (plénum) ou équivalent. Connecter les deux fils de drainage du blindage du câble au contrôleur de l'unité comme indiqué à la FIGURE 17.

Câbles de 150 pieds (mm) ou moins

Utiliser deux câbles blindés séparés contenant des paires torsadées de 18 AWG minimum avec un blindage global. Belden type 8760 ou 88760 (plénum) ou équivalent. Connecter les deux fils de drainage du blindage du câble au contrôleur de l'unité comme indiqué à la FIGURE 17.

Câbles de plus de 150 pieds (mm)

Utiliser un transformateur 24 VCA local et isolé tel que le Lennox (no. Cat. 18M13) (20 VA minimum) pour alimenter le capteur d'humidité relative comme indiqué à la FIGURE 19. Utiliser deux câbles blindés contenant des paires torsadées de 20 AWG minimum avec un blindage global. Belden type 8762 ou 88760 (plénum) ou équivalent.

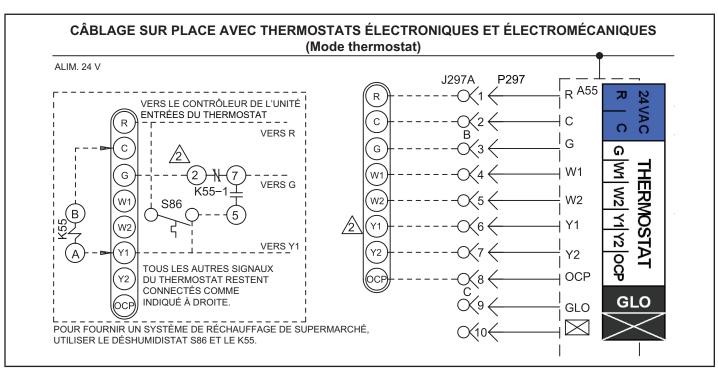


FIGURE 15

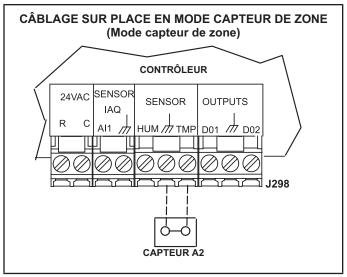


FIGURE 16

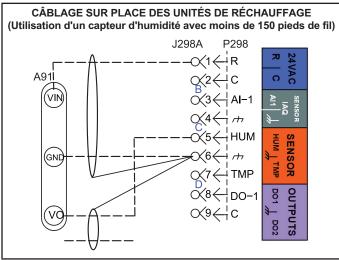


FIGURE 17

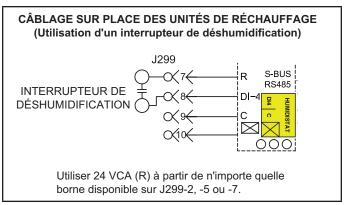


FIGURE 18

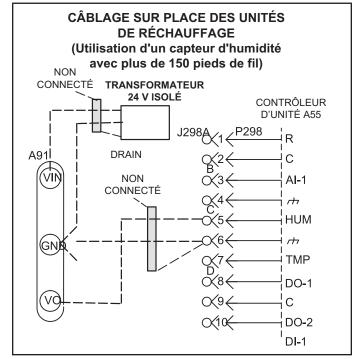


FIGURE 19

Application d'entretien mobile

Régler et configurer chaque unité de toit à l'aide de l'application d'entretien mobile (pour appareils Android ou iOS).

A - Exigences relatives aux appareils mobiles

- Connexion Bluetooth.
- Le matériel Android nécessite 2 Go de RAM et un processeur de 2 GHz. Les tablettes sont prises en charge.
- L'application est disponible à la fois pour IOS 11.0 et supérieur (App Store) et pour Android 9.0 et supérieur (Google Play).

B - Téléchargement de l'application mobile

Utiliser l'appareil mobile pour scanner le code QR sur la page de couverture et télécharger l'application d'entretien mobile sur l'appareil mobile.

C - Jumelage de l'application et du contrôleur de l'unité

- Mettre l'unité sous tension et attendre que le contrôleur de l'unité se soit initialisé (environ deux minutes).
- 2 Appuyer sur le bouton de jumelage et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes. Voir la figure 20.
- 3 L'unité (ou la liste des unités) apparaît; sélectionner l'unité appropriée. Lorsque le code de l'application correspond au code à quatre caractères affiché sur l'écran du contrôleur, l'unité est jumelée (10 secondes environ). Remarque :
- L'application affiche les unités par puissance du signal; le nom de l'UT s'affiche.
- Une fois le jumelage effectué, le nom de l'UT, le numéro de modèle, le numéro de série et la version du micrologiciel apparaissent.

Veuillez vous référer au site Web du fabricant pour obtenir des informations techniques supplémentaires et une assistance en libre-service.

D - Menus de l'application

Voir l'aperçu du menu à la figure 19. Suivre les instructions de l'application dans les menus Installation, Intégration au réseau et Tests et équilibrage. Vérifier que l'application est paramétrée correctement pour l'unité (y compris la date et l'heure). Voir les figures 21, 22 et 23.

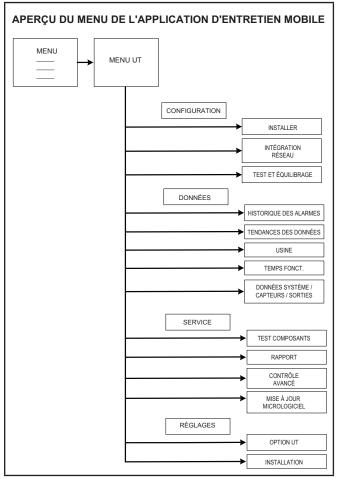


FIGURE 20

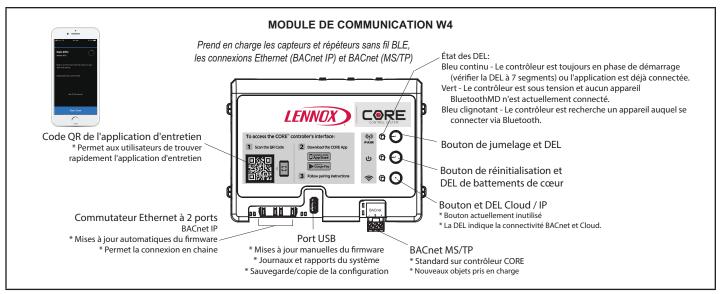


FIGURE 21

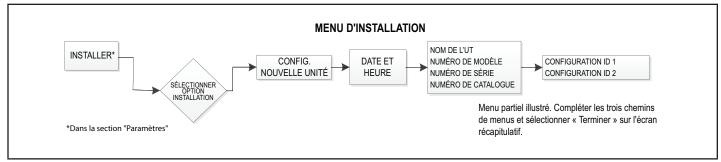
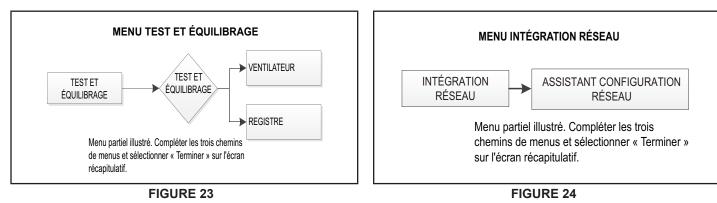


FIGURE 22



E - Composants du contrôleur

Les composants du contrôleur de l'unité sont illustrés à la figure 24. La figure 25 et le tableau 3 expliquent les fonctions des boutons et des DEL.

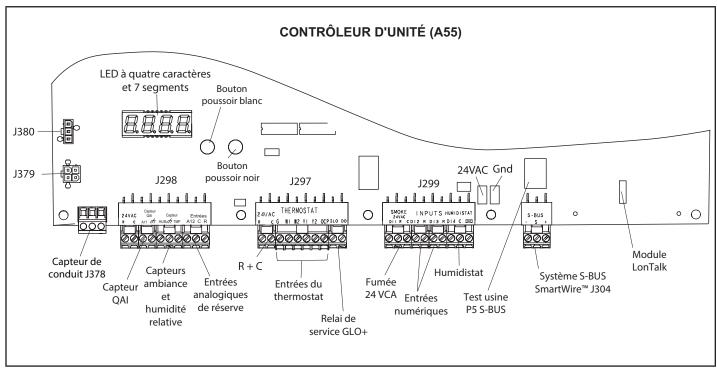


FIGURE 25

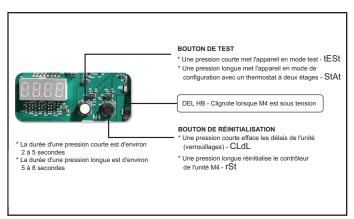


FIGURE 26

TABLEAU 3 CODES DES BOUTONS DU CONTRÔLEUR DE L'UNITÉ					
Code	Cause	Action			
CLdL	Bouton noir : Pression courts	Effacer les délais			
rSt	Bouton noir : Pression longue	Réinitialisation			
tESt	Bouton blanc : Pression courte	Test TSTAT			
StAt	Bouton blanc : Pression longue (dans l'état Pré-installer)	Ignorer le TSTAT			
tESt	Bouton blanc : Pression longue (HORS état Pré-installer)	Test TSTAT			
Pression courte : 2 à 5 secondes.					

Pression longue : 5 à 8 secondes.

Fonctionnement et réglages du ventilateur

AIMPORTANT

Les compresseurs à volute triphasés doivent être phasés de manière séquentielle pour obtenir la rotation correcte du compresseur et du ventilateur. Suivre la section « DÉMARRAGE DU CYCLE DE CLIMATISATION » des instructions d'installation pour garantir le bon fonctionnement du compresseur et du ventilateur.

A - Fonctionnement du ventilateur

Se reporter au Guide de configuration du contrôleur d'unité pour mettre le ventilateur sous tension. Utiliser le menu de l'application d'entretien mobile: voir :

MENU UT > TEST COMPOSANTS > VENTILATEUR > DÉMARRER TEST.

Il est possible que le moteur à entraînement direct ne s'arrête pas immédiatement lorsque l'alimentation électrique du contrôleur de l'unité est coupée. Débrancher l'alimentation de l'unité avant d'ouvrir le compartiment du ventilateur. Les entrées numériques du contrôleur doivent être utilisées pour arrêter le ventilateur. Voir les séquences de fonctionnement dans le manuel du contrôleur de l'unité.

A AVERTISSEMENT

- 1- S'assurer que l'unité est installée conformément aux instructions d'installation et aux codes applicables.
- 2- Vérifier que toutes les connexions électriques, qu'elles soient installées sur place ou en usine, sont bien serrées. Les resserrer au besoin.
- 3- Vérifier que les conduites de réfrigérant ne frottent pas contre l'enceinte ou contre d'autres conduites de réfrigérant.
- 4- Vérifier la tension au niveau du coupe-circuit. La tension doit être comprise dans les limites indiquées sur la plaque signalétique. Si ce n'est pas le cas, consulter la compagnie d'électricité et faire corriger la tension avant de démarrer l'unité.
- 5- S'assurer que les filtres sont neufs et en place avant de démarrer l'unité.

B - Détermination du débit de l'unité

- 1 Les mesures suivantes doivent être réalisées avec les filtres à air en place.
- 2 Avec tous les panneaux d'accès en place, mesurer la pression statique à l'extérieur de l'unité (depuis l'alimentation jusqu'au retour). Les données de rendement du ventilateur sont basées sur les mesures de pression statique réalisées aux endroits indiqués à la FIGURE 27.

REMARQUE – Les mesures de pression statique peuvent varier si elles ne sont pas prises aux endroits indiqués.

- 3 Mesurer la vitesse de la roue du ventilateur interne.
- 4 Sur la base des tableaux de données du ventilateur, utiliser les mesures de pression statique et de vitesse pour déterminer le débit de l'unité. En cas d'installation des unités avec un quelconque des accessoires ou options indiqués, utiliser les tableaux de résistance à l'air des accessoires. Se reporter au TABLEAU 4 qui indique le débit d'air minimum lorsqu'un chauffage électrique est installé.

TABLEAU 4
DÉBIT D'AIR MINIMUM AVEC CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

		ı	oi³/min
Unité	kW	Entraîn. direct	Entraîn. direct (type turbine)
	7,5	600	1200
036, 048, 060	15	1100	1350
	22,5	1600	1800
072	30	SO	2000

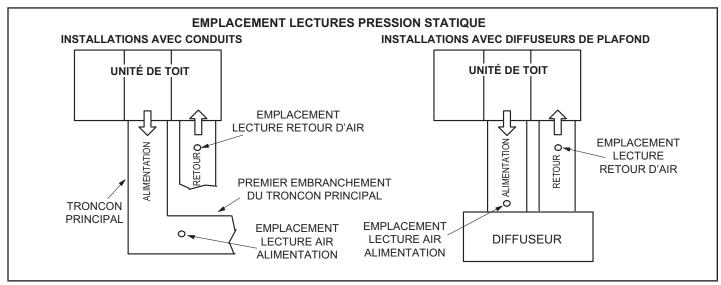


FIGURE 27

C - Réglage du débit de l'unité

Le débit d'alimentation peut être réglé en modifiant les paramètres du contrôleur de l'unité. Le TABLEAU 5 précise les menus à utiliser et les paramètres par défaut. Noter toutes les modifications de débit sur l'étiquette des réglages des paramètres située à l'intérieur du panneau d'accès au compresseur.

IMPORTANT – La valeur par défaut du débit minimum de climatisation est inférieure à celle d'un ventilateur traditionnel à une ou deux vitesses. En cas d'utilisation de l'unité avec un contrôleur à 2 ou 3 stages (thermostat à 2 ou 3 stages, contrôleur DDC, etc.), il est recommandé d'augmenter la valeur par défaut du débit minimum de climatisation afin qu'elle atteigne un niveau adéquat pour une climatisation partielle (généralement 60 % du débit à pleine capacité).

TABLEAU 5 PARAMÈTRES DE RENDEMENT DU VENTILATEUR - 581102-01

Paramètre	Réglage sur place	Description
REMARQUE – Toute modification du débit d	de fumée doit être	effectuée avant les autres réglages de débit. Utiliser RÉGLAGES > OPTIONS UT > ÉDITER
PARAMÈTRES = 12 pour EBM, 6 pour ECM		
DÉBIT FUMÉE VENT	%	Pourcentage du couple pour la vitesse du ventilateur pour la fumée.
RÉGLAGES > TEST ET ÉQUILIBRAGE > V	ENTILATEUR	
DÉBIT MAX CHAUFF VENT	%	Pourcentage du couple pour la vitesse maxi du ventilateur pour le chauffage.
DÉBIT MINI CHAUFF VENT	%	Pourcentage du couple pour la vitesse mini du ventilateur pour le chauffage (chauffage au gaz P volt uniquement).
DÉBIT MAX CLIM VENT	%	Pourcentage du couple pour la vitesse maximum du ventilateur pour la climatisation.
DÉBIT MINI CLIM VENT	%	Pourcentage du couple pour la vitesse de ventilation et la vitesse mini du ventilateur pour la climatisation pour les ventilateurs pour pression statique standard.
DÉBIT VENTILATION VENT	%	Pourcentage due couple pour la vitesse maxi du ventilateur pour la ventilation à pression statique élevée.
RÉGLAGES > TEST ET ÉQUILIBRAGE > R	REGIST	
% POS REGISTRE DÉBIT MAXI VENT	%	Position minimale du registre pour le fonctionnement du ventilateur à vitesse maxi Valeur par défaut : 0 %.
% POS REGISTRE DÉBIT MINI VENT	%	Position minimale du registre pour le fonctionnement du ventilateur à vitesse mini. Valeur par défaut : 0 %.
% POS REGISTRE VENT ÉVAC	%	Position minimale du registre pour le fonctionnement du ventilateur d'évacuation à vitesse mini. Valeur par défaut : 50 %.
RÉGLAGES > OPTIONS UT > ÉDITER PAR	RAMÈTRES = 216	
% BANDE MORTE VENT ÉVAC	%	Pourcentage de bande morte pour le fonctionnement du ventilateur d'évacuation. Valeur par défaut : 10 %.
RÉGLAGES > OPTIONS UT > ÉDITER PAR	RAMÈTRES = 10 (a	pplicable au mode thermostat UNIQUEMENT)
DÉLAI PASS STADE SUP CLIM LIBRE	sec.	Nombre de secondes de maintien du ventilateur à la vitesse mini avant de passer à la vitesse maxi. Valeur par défaut : 300 secondes.

Installateur – Noter toutes les modifications des paramètres dans la colonne « Réglage sur place ». Les réglages doivent être enregistrés par l'installateur pour pouvoir être utilisés en cas de remplacement ou de reprogrammation du contrôleur de l'unité.

LE TABLEAU DU VENTILATEUR COMPREND LA RÉSISTANCE POUR UNE UNITÉ DE BASE UNIQUEMENT AVEC SERPENTIN INTÉRIEUR SEC ET FILTRES À AIR EN PLACE.

POUR TOUTES LES UNITÉS AJOUTER :

Volume d'air minimum requis pour les différentes puissance de chauffage au gaz : 1-La résistance à l'air de toutes les options installées en usine (section de chauffage, économiseur, etc.).

Chauffage standard - 1075 pi³/min; chauffage moyen – 1150 pi³/min; chauffage maxi – 1500 pi³/min

2- La résistance à l'air de tous les accessoires installés sur place (résistance des conduits, diffuseur, etc.). Voir les données sur la résistance à l'air des accessoires/options et des serpentins humides à la page 24 CONFIGURATION DESCENDANTE

		Tr/ min	783	824	865	206	949	991	1032	1074	1115	1156	1196	1235	1273	1311	1347				Tr/ min	810	843	878	912	948	983	1019	1055	1091	1127	1163	1198	1233	1268	1302
	100 %	Watts	396	409	425	443	462	481	501	519	535	549	559	999	267	562	552			100 %	Watts	408	420	434	448	463	478	492	909	519	530	540	548	553	555	553
	1	him V	L	ᆫ	1794	1759	1726	1693	1660	느	1585	1540	1489	1430	1361	1281	1188				pi³/ min	1802	1773	ш	\Box	_	Ш	1618	Щ	1544	1502	1456	1406	1351	1290	1221
		min -	Н	Н	843 1	Н	Н	976 1	1019 1	1062 1	1103 1	1144 1	1183 1	Н	1258 1	1293 1	1326 1				min -	Н	804 1	Н	\dashv	_	\dashv	989 1	Ù	1063 1	Ľ	1136 1	1172 1	_	1242 1	1276 1
	% 06	Watts	349	H	Н	392	┝	430	449 1	467 1	484 1	499 1	510 1	H	521 1	519 1	510 1			% 06	Watts	H	\vdash	Н	\dashv	-	\dashv	432 9	446 1	460 1	Н	Н	Н	Н	\vdash	501
	6	pi³/ min	1804	ᆫ	1708	1668	1632 4	ш	H	ㄴ	1489 4	1447 4	1400	Ш	1283 5	1210	1126			6	pi³/ min W	<u> </u>	1681 3	ш	_	_	_	1514 4	Щ	1440 4	Ш	Ш	\Box	ш	1198	1137 F
		Tr/ min n	Н	Н	802 1	851 1			994 1	1039 1	1083 14	1125 14	_	1203 13	1240 1;	1274 13	1306 1				Tr/ min n	Н	764 10					958 1	-	1034 1	1072 1		1146 1	1182 13	1216 1	1250 1
	% 08		H	286 7	Н	314 8	331 6	_	367	385 1	402 1	416 1	428 1	Н	441 1	440 1	433 1			% 08	Watts	H	_	Н	\dashv	\dashv	Н	372 9	386 3	400 1	413 1	424 1	434 1	441 1	-	448 1
	æ	pi³/ min Wa	_	Ш	Ш	1509 3		1429 3		1355 3	1317 4	1276 4	1230 4	Ш	1121 4	1054 4	977 4			į∞̃	pi³/ Wi min Wi	$ldsymbol{ld}}}}}}$	_	ш	_		\Box	1410 3	Ш	1336 4	Ш	Ш		1159 4	1106 4	1049 4
		Tr/ p min m	_	Н	772 15	Т	i —	927 14	976 13	1023 13	1069 13	1112 12	1154 12	-	1230 11	1265 10	1297 9				Tr/ p min m	П	-			\equiv	П	932 14	-	1014 13	-	_		1170 11	1207 11	1242 16
	% 02	<u></u>	H	H	H	⊢	⊢	_	H	Н	H	H	378 11	H	391 12	Н	384 12			% 02	Watts T	H	\vdash	262 7	\dashv	_	\dashv	316 9	Н	344 10	Н	Н	Н	Н		Н
	70		_	ᆫ	ᆫ	ᆫ	_	1306 30	ᆫ	1228 33	1189 38	1148 36	1102 37	Ш	362 36 362 36	930 36	_		total		_	Щ	_	Ш		_	\blacksquare	Щ	Щ	Щ	Ш	Ш	\Box	Ш	Щ	L
noteur		Tr/ pi³/ min min	_	Н	1442	799 1392		-	-	1006 12	1054 118	_	1142 110	Ĥ	1220 99	1255 93	1288 856		noteur		Tr/ pi³/ min min	630 1522	7 1477	Н	\neg	=	-	Н	9 1241		1036 1161	_	1119 10	_	1197 97	1234 920
u aldno	%		H	H	9 742	H	⊢	_	H	Н	Н	Н	-	Н	Н	Н	_		u əldnc	%		H	6 677	Н	\dashv	-	\dashv	9 905	3 949	_	Н	Н	Н	Н	_	Н
Pourcentage du couple moteur total	% 09			91 200	Ш	_	Ш		L	1 286	L	19 316	4 327	Н	9 341	L	4 335		Pourcentage de couple moteur total	% 09	y Watts	Ш	ш	Ш		_	38 245	Н	7 273		Ш	Н	L	Н	\vdash	344
centag	_	/ pi³/ n min		-	-		1	9 1183	3 1141	5 1101	36 1061	33 1019	28 974	Н	10 869	908 -	- 734		centag	_	/ pi³/ n min	Н	7 1366	-	\neg	\neg	\dashv	1 1147	Н	8 1066	È	- 982	- 938	Н	- 843	062 -
Pour	%	ts Tr/	H	\vdash	5 704	3 764	9 822	4 879	0 933	5 985	1 1036	4 1083	5 1128	Н	8 1210	-	-		Pour		ts Tr/	H	_	Н	\dashv	-	\dashv	9 881	Н	3 978	9 1025		-	:		:
	20 %		_	ᆫ	Ш	_	_	7 204	L	H	9 251	H	275	Н	5 288		-			20 %	/ Watts	Щ	_	Щ	_	_	196	Н	Н	_	Н	:		:		:
		/ pi³/ n min	_	Н	5 1176	9 1118	1 1065		Н	Н	7 889	H	4 800	Н	6 695		-				/ pi³/ n min	Н	-	Н	\neg	=	-	Н	0 932	_	3 844	:		:		:
	%	ts min	Н	⊢	Н) 729	2 791	5 851	606 (1 964	1017	1067	1114	1158	1199	-					ts Tr/	7 519	277	Н	\dashv	5 746	\dashv	9 826	2 910	5 962	7 1013	<u> </u>		:	-	<u>:</u>
	40 %	Watts	7 114	5 115	3 121	130	142	155	H	184	199	H	5 222	Н	234	-	-			405	Watts	6 107	0 111	Ш	\dashv	135	\dashv	159	\dashv	_	197			1	-	
		pi³/ nim	3 1177	-	1023	096	3 903	- 851	804	- 759	- 716	- 671	- 625	- 576	- 521						pi³/ πim	Н	-	Н	\dashv	\dashv	Н	- 804	- 756	- 709	- 663			:		
	%	s min	H	H	618	189	753	-	-		-	-	-	-	-	-	-			,	s min	Н	\vdash	Н	646	109	771	-	-	-	-			1	-	-
	30 %	Watts	L	81	85	L	102					-	-							30 %	Watts	L	82	Ц	\dashv	97	107							:		-
		pi³/ min	H	Н	827	758	969					:	:					H.			pi³/ min	Н	895	Н		_	637							:		
		min Tr/	415	494	220	644	715	:				:	:				-	ONTAL			Tr/ min	388	460	531	602	671	740							:		
	20 %	Watts	20	47	49	54	62	:				:	:				-	HORIZ		20%	Watts	45	44	Ц	\dashv	28	99							:		:
Ш		pi³/ min	811	716	631	226	489					:	:					ATION			pi³/ min	794	602	630	556	486	420							:		:
Pression	statique	extérieure (po c.e.)	0	0,1	0,2	0,3	0,4	0,5	9'0	2'0	8,0	6'0	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	CONFIGURATION HORIZONTALE	Pression	statique	extérieure (po c.e.)	0	0,1	0,2	0,3	0,4	0,5	9,0	2'0	8,0	6,0	1,0	1,1	1,2	1,3	1.4

LE TABLEAU DU VENTILATEUR COMPREND LA RÉSISTANCE POUR UNE UNITÉ DE BASE UNIQUEMENT AVEC SERPENTIN INTÉRIEUR SEC ET FILTRES À AIR EN PLACE.

POUR TOUTES LES UNITÉS AJOUTER

Volume d'air minimum requis pour les différentes puissance de chauffage au gaz 2- La résistance à l'air de tous les accessoires installés sur place (résistance des conduits, diffuseur, etc.) 1- La résistance à l'air de toutes les options installées en usine (section de chauffage, économiseur, etc.).

Voir les données sur la résistance à l'air des accessoires/options et les serpentins humides à la page 24. CONFIGURATION DESCENDANTE

Chauffage standard - 1075 pi³/min; chauffage moyen – 1150 pi³/min; chauffage maxi – 1500 pi³/min

LE TABLEAU DU VENTILATEUR COMPREND LA RÉSISTANCE POUR UNE UNITÉ DE BASE UNIQUEMENT AVEC SERPENTIN INTÉRIEUR SEC ET FILTRES À AIR EN PLACE.

Volume d'air minimum requis pour les différentes puissance de chauffage au gaz : POUR TOUTES LES UNITÉS AJOUTER : 1- La résistance à l'air de toutes les options installées en usine (section de chauffage, économiseur, etc.). 2- La résistance à l'air de tous les accessoires installés sur place (résistance des conduits, diffuseur, etc.).

Chauffage standard - 1075 pi³/min; chauffage moyen – 1150 pi³/min; chauffage maxi – 1500 pi³/min

Voir les données sur la résistance à l'air des accessoires/options et les serpentins humides à la page 24.

CONFIGURATION DESCENDANTE

	1,3	Watts Tr/ Watts	:	::	255 1755 281	320 1876 350	397 2003 427	483 2139 508	565 2287 590	651 2444 685	777 2605 822	935 2770 982	1096 2941 1141	1259 3115 1300	1419 3290 1456	1573 3465 1609															
	1,2	Tr/ min	:	:	1701	1828	1960	2095	2244	2404	2568	2735	2907	3083	3261	3439															
	1,1	Watts		:	234	292	367	456	539	620	735	889	1051	1217	1379	1536															
	Ĺ	Tr/ min	:	:	1643	1776	1912	2050	2200	2362	2529	2700	2874	3051	3231	3412															
	1,0	Watts	;	169	214	267	337	425	510	288	969	844	1006	1173	1338	1496															
		Tr/ min	:	1451	1582	1721	1863	2003	2156	2320	2490	2663	2839	3019	3200	3382															
	6,0	Watts	:	158	198	245	306	393	480	. 557	959	800	961	1129	1296	1455															
	_	Tr/ min		1383	1519	1663	1812	1956	2110	2277	2449	2625	2804	2986	3170	3354															
an)	8,0	Watts	-	149	185	3 227	9 278	362	5 450	1 526	3 620	3 757	3 915	1085	1253	1414															
e od) ele		s Tr/		1315	1454	1603	1759	1909	2065	2234	2408	2586	2768	3 2952	3139	3325		ı	s		l I		l			l	اما	I_	ا ہا	اسا	
Pression statique totale (po eau)	2,0	Watts	-	3 139	3 174	3 211	3 254	331	9 419	0 495	7 584	7 714	1 870	3 1039	7 1210	3 1373		2,0	Watts	-	1 541	2 615	3 703	8 824	971	3 1124	3 1272	3 1420	9 1569	5 1718	
on stati		s Tr/	-	1248	1386	1538	1703	1860	2019	2190	2367	2547	2731	2918	3 3107	2 3296		_	s min		2181	2302	2433	2568	2708	4 2853	4 3006	2 3166	2 3329	1 3495	
Pressi	9,0	Watts		0 127	7 161	0 196	4 231	300	2 388	6 465	5 550	7 671	4 824	4 993	5 1166	7 1332		1,9	Watts		8 517	0 589	3 671	0 787	2 931	1084	3 1234	1382	9 1532	5 1681	
		ts Tr/	;	1180	1317	1470	1644	1809	3 1972	5 2146	3 2325) 2507	9 2694	7 2884	1 3075	9 3267		_	ts min		2 2138	3 2260) 2393) 2530) 2672	4 2819	4 2973	4 3134	4 3299	3 3465	
	0,5	Watts	5 78	111	2 145	8 180	1 209	7 269	3 356	1 435	3 516	7 630	6 779	9 947	2 1121	6 1289	c.e.)	1,8	Watts		4 492	7 563	2 640	1 750	068 9	4 1044	0 1194	3 1344	9 1494	5 1643	
		ts Tr/	985	1108	5 1242	1398	3 1581	9 1757	1923	1 2101	3 2283) 2467	1 2656	1 2849	6 3042	5 3236	ale (po	_	ts min		3 2094	7 2217) 2352	3 2491	9 2636	3 2784	5 2940	5 3103	6 3269	5 3435	
	0,4	, Watts	09 0	63	3 125	3 160	7 186	3 239	3 324	404	9 483	9:	8 734	3 901	0 1076	1245	ique tot	1,7	, Watts	.0 392	0 466	4 537	0 610	2 713	8 849	9 1003	1155	1 1305	1456	1605	
	igdash	tts Tr/	010	3 1029	4 1163	9 1323	2 1517	8 1703	1 1873	3 2054	0 2239	2 2426	0 2618	5 2813	30 3010	3205	Pression statique totale (po c.e.		tts Tr/	6 1940	9 2050	0 2174	1 2310	8 2452	8 2598	1 2749	14 2907	3071	17 3238	37 3406	
	0,3	n Watts	3 40	4 73	79 104	139	51 162	49 208	23 291	373	93 450	84 552	90 08	78 855	76 1030	73 1201	Press	1,6	'/ Watts	92 366	05 439	30 510	38 581	12 678	31 808	13 961	73 1114	39 1266	1417	76 1567	
	\vdash	tts Tr/	9 823	1 944	1079	7 1244	1451	7 1649	1823	.1 2006	7 2193	4 2384	.7 2580	0 2778	5 2976	56 3173		L	tts Tr/	1895	0 2005	4 2130	5 2268	5 2412	5 2561	5 2713	72 2873	25 3039	79 3207	30 3376	
	0,2	', Watts	19	16 51	9 81	33 117	35 138	96 177	72 258	57 341	417	12 514	10 647	41 810	13 985	1156		1,5	' Watts	50 337	32 410	37 484	25 555	71 645	23 765	77 915	39 1072	1225	77 1379	1530	
	H	tts Tr/	734	8 856	686 2	5 1163	3 1385	1596	1772	1957	35 2148	78 2342)6 2540	38 2741	11 2943	11 3142		_	tts Tr/	1850	30 1962	56 2087	31 2225	6 2371	2523	38 2677	28 2839	84 3006	40 3177	93 3347	
	0,1	Tr/ Watts min	:	766 28	99 57	84 95	19 113	42 146	21 225	1909 309	03 385	99 478	909 00	04 768	08 941	3110 1111		1,4	Tr/ Watts	05 309	20 380	45 456	82 531	30 616	84 723	41 868	04 1028	74 1184	3146 1340	3319 1493	
-	Debit		400	92 009	800 899	1000 1084	1200 1319	1400 1542	1600 1721	1800 190	2000 2103	2200 2299	2400 2500	2600 2704	2800 2908	3000 31		Débit 2,2 it		800 1805	1000 1920	1200 2045	1400 2182	1600 2330	1800 2484	2000 2641	2200 2804	2400 2974	2600 314	2800 33	

LE TABLEAU DU VENTILATEUR COMPREND LA RÉSISTANCE POUR UNE UNITÉ DE BASE UNIQUEMENT AVEC SERPENTIN INTÉRIEUR SEC ET FILTRES À AIR EN PLACE.

POUR TOUTES LES UNITÉS AJOUTER

Volume d'air minimum requis pour les différentes puissance de chauffage au gaz 1- La résistance à l'air de toutes les options installées en usine (section de chauffage, économiseur, etc.).
 2- La résistance à l'air de tous les accessoires installés sur place (résistance des conduits, diffuseur, etc.).

Chauffage standard - 1075 pi³/min; chauffage moyen – 1150 pi³/min; chauffage maxi – 1500 pi³/min

	2,0	Watts		:	591	694	830	981	1138	1296			:
	7	Tr/ min		:	2285	2423	2554	2692	2845	3002			:
	1,9	Watts			269	664	793	942	1101	1259			
	1	Tr/ min		:	2246	2387	2522	2662	2815	2975			:
(8,	Watts		465	549	637	757	903	1063	1221			
(po c.e	1,	Tr/ min		2077	2207	2350	2490	2632	2785	2946			
Pression statique totale (po c.e.)	1,7	Watts		447	529	611	722	864	1024	1184	1342		
statiqu	1	Tr/ min		2037	2168	2313	2457	2602	2755	2916	3085		
ression	9'	Watts		428	510	588	688	825	985	1146	1304		
Д	l	Tr/ min		1998	2128	2274	2423	2571	2725	2887	3056		
	1,5	Watts		408	490	292	657	787	945	1107	1266		
	1	Tr/ min		1957	2089	2235	2387	2539	2694	2857	3027		
	4,1	Watts		386	468	543	627	749	906	1068	1227		
	1	Tr/ min		1916	2049	2194	2349	2506	2663	2826	2997		:
:	Debit d'air	total	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2400	2600	2800

> ;

:

ŀ

;

i

;

RÉSISTANCE À L'AIR DES OPTIONS INSTALLÉES EN USINE/ACCESSOIRES INSTALLÉS SUR PLACE (po c.e.)

: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	Serpentin humi	n intérieur nide	Serpen-	Ch	Chauffage au gaz	jaz		Chauf-		Filtres	
(pi³/min)	036, 048	060, 072	rin de réchauf- fage	Chauf- fage standard	Chauf- fage moyen	Chauf- fage maxi	Économiseur	rage élec- trique	MERV 8	MERV 13	MERV 16
800	0,01			0,02	0,02	0,02	0,04	0,01	0,04	0,05	0,04
1000	0,02	0,02	00'0	0,02	0,02	0,02	0,04	0,03	0,04	20'0	0,05
1200	0,03	0,04	00'0	0,02	0,02	0,02	0,04	90'0	0,04	20'0	0,05
1400	0,04	0,05	0,01	0,02	0,02	0,03	0,04	60'0	0,04	20'0	90,0
1600	0,05	70,0	0,02	0,02	0,03	0,04	0,04	0,12	0,04	20'0	0,08
1800	90,0	80'0	0,02	0,03	0,04	0,05	0,05	0,15	0,04	20'0	60,0
2000	0,08	0,10	0,02	0,03	0,04	90'0	0,05	0,18	90'0	80'0	0,10
2200		0,11	0,04	0,04	0,04	0,07	0,05	0,18	0,05	80'0	0,11
2400		0,13	0,04	0,04	0,05	80'0	0,05	0,20	0,05	80'0	0,12

RENDEMENT DES VENTILATEURS D'ÉVACUATION

RÉSISTANCE À L'AIR DES DIFFUSEURS DE PLAFOND (po c.e.)

	FD41-95S	Diffuseur à ras	60'0	0,10	0,12	0,14	0,17	0,20	0,25
	S	Tous les côtés/extrémités ouverts	60'0	0,11	0,12	0,15	0,18	0,21	0,25
c.e.)	Diffuseur vers le bas RTD11-95S	1 côté et 2 extrémités ouverts	0,11	0,13	0,15	0,18	0,21	0,24	0,29
NESIS IMINOE A L'AIN DES DIFFUSEUNS DE FLAFOIND (PU C.E.)	a	2 extrémités ouvertes	0,13	0,15	0,18	0,21	0,24	0,27	0,32
NESIS IMINCE A L'AIN DES DI		Débit d'air (pi³/min)	1800	2000	2200	2400	2600	2800	3000

DONNÉES SUR LES JETS D'AIR DES DIFFUSEURS DE PLAFOND

Débit d'air (ni³/min)	1 jet eff	ectif - pi
Débit d'air (pi³/min)	RTD11-95S	FD11-95S
2600	24 - 29	19 - 24
2800	25 - 30	20 - 28
3000	27 - 33	21 - 29

¹ jet effectif basé sur des vitesses terminales de 75 pi par minute.

Système de détection des fuites de réfrigérant

A - Test du système

 Lancer le système de détection des fuites de réfrigérant en utilisant le menu suivant de l'application d'entretien mobile :

MENU UT > TEST COMPOSANTS > DÉTECTION FUITES > DÉMARRER TEST

2 - Vérifier que le ventilateur interne, le ventilateur externe et le ventilateur d'air de combustion (LGT uniquement) sont sous tension.

Démarrage du cycle de climatisation

B - Fonctionnement

 Lancer la climatisation à pleine puissance en utilisant le menu suivant de l'application d'entretien mobile :

MENU UT > TEST COMPOSANTS > CLIMATISATION > CLIMATISATION STAGE 2

REMARQUE – Se reporter à la section « Fonctionnement en mode Climatisation » pour en savoir plus sur le fonctionnement de l'unité à haute efficacité en mode capteur de zone.

- 2 L'unité contient un stage ou circuit de réfrigérant.
- 3 L'unité est chargée de réfrigérant R-454B. Consulter la plaque signalétique de l'unité pour connaître la charge correcte.
- 4 Se reporter à la section Fonctionnement en mode climatisation et réglage pour connaître la méthode à utiliser pour vérifier la charge de réfrigérant

B - Charge de réfrigérant et vérification – Serpentin tout en aluminium

AVERTISSEMENT – Ne jamais dépasser la charge indiquée sur la plaque signalétique.

Cette unité est chargée en usine et ne devrait pas nécessiter de charge supplémentaire. Si le système a besoin de plus de réfrigérant, récupérer la charge, évacuer le système et ajouter la charge indiquée sur la plaque signalétique.

Charge de ré	frigérant R-454B	
Unité	M _c (lbs)	M _c (kg)
LCT/LGT036	4,86	2,20
LCT/LGT048	5,15	2,34
LCT/LGT060	4,86	2,20
LCT/LGT072	4,80	2,18
LCT/LGT036 avec Humiditrol	5,36	2,43
LCT/LGT048 avec Humiditrol	5,20	2,36
LCT/LGT060 avec Humiditrol	4,78	2,17
LCT/LGT072 avec Humiditrol	4,51	2,05

En plus des procédures de chargement conventionnelles, les exigences suivantes doivent être respectées.

- S'assurer que l'équipement de charge n'a pas été contaminé par des réfrigérants différents. Les flexibles et les conduites doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'ils contiennent.
- Les bouteilles doivent être maintenues en position correcte conformément aux instructions.
- S'assurer que l'unité est mise à la terre avant de charger le circuit de réfrigérant.
- Étiqueter le système lorsque la charge est terminée (si ce n'est pas déjà fait).

Faire extrêmement attention de ne pas trop remplir l'unité.

Avant de recharger le système, il faut le soumettre à un essai sous pression avec le gaz de purge approprié. Le système doit être soumis à un essai d'étanchéité après la charge, mais avant sa mise en service. Un essai d'étanchéité en fonctionnement doit être effectué avant de quitter le site.

Que ce soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé de retirer tout le réfrigérant de façon sécuritaire.

- S'assurer que seules des bouteilles de récupération de réfrigérant appropriées sont utilisées. S'assurer qu'un nombre suffisant de bouteilles est disponible pour recevoir la charge totale du circuit. Toutes les bouteilles doivent être conçues pour le réfrigérant à récupérer et étiquetées pour ce réfrigérant (c.-à-d. qu'il faut utiliser des bouteilles spécialement conçues pour la récupération de réfrigérant). Les bouteilles doivent être équipées d'une soupape de sécurité et d'un robinet en bon état. Les bouteilles de récupération vides doivent être évacuées et, si possible, refroidies avant la récupération.
- L'équipement de récupération doit être en bon état, assorti d'instructions d'utilisation et adapté à la récupération de tous les réfrigérants appropriés, y compris, le cas échéant, les réfrigérants inflammables. En outre, un jeu de balances étalonnées en bon état doit être disponible. Les flexibles doivent être en bon état et équipés de connecteurs étanches. Avant d'utiliser l'unité de récupération, vérifier qu'elle est en bon état de fonctionnement, qu'elle a été correctement entretenue et que les éventuels composants électriques associés sont étanchéifiés pour éviter toute inflammation en cas de fuite de réfrigérant. En cas de doute, consulter le fabricant.
- Le réfrigérant récupéré doit être renvoyé au fournisseur dans les bouteilles de récupération appropriées, et un avis de transfert de déchet doit être fourni. Ne pas mélanger les réfrigérants dans les unités de récupération et surtout pas dans les bouteilles.
- Si des compresseurs ou des huiles de compresseur doivent être retirés, s'assurer qu'ils ont été évacués à un niveau acceptable afin d'être certain qu'il ne reste pas de réfrigérant inflammable dans le lubrifiant. La procédure d'évacuation doit être réalisée avant de renvoyer le compresseur aux fournisseurs. Seul un chauffage électrique du corps du compresseur peut être utilisé pour accélérer ce processus. En cas de vidange d'huile d'un système, l'opération doit être effectuée en toute sécurité.

REMARQUE – Il n'est pas recommandé de charger le système en dessous de 60 °F (15 °C) Si la température est inférieure à 60 °F (15 °C), la charge doit être pesée dans le système.

En l'absence d'installation de pesage ou pour vérifier la charge, utiliser la procédure suivante :

- 1 S'assurer que le serpentin extérieur est propre. Fixer les manomètres et faire fonctionner l'unité à pleine puissance en mode climatisation avec l'économiseur désactivé jusqu'à ce que le système se stabilise (environ cinq minutes). Vérifier que tous les registres d'air extérieur sont fermés.
- 2 Comparer les pressions de fonctionnement normales et les pressions obtenues sur les manomètres. En cas de différences significatives, vérifier les composants de l'unité.
- 3 Mesurer la température ambiante extérieure et la pression d'aspiration. Se reporter à la courbe de charge pour déterminer la température cible du liquide.

REMARQUE – Les pressions sont indiquées pour des installations au niveau de la mer.

- 4 Utiliser le même thermomètre pour mesurer avec précision la température du liquide (dans la section extérieure).
- Si la température mesurée est supérieure à la température cible, ajouter du réfrigérant dans le système.
- Si la température mesurée est inférieure à la température cible, récupérer du réfrigérant du système.

- 5 Ajouter ou retirer de la charge par incréments. Laisser le système se stabiliser après chaque ajout ou retrait de réfrigérant.
- 6 Poursuivrelaprocédurejusqu'àcequelatempératuremesurée soit identique à la température cible. Ne pas descendre en dessous de la température cible lors de l'ajustement de la charge. Remarque : la pression d'aspiration peut changer lors de l'ajustement de la charge.
- 7 Exemple : À 95 °F de température ambiante extérieure et une pression d'aspiration mesurée à 130 psig, la température cible pour le liquide est de 97 °F. Pour une température du liquide mesurée à 106 °F, ajouter de la charge par incréments jusqu'à ce que la température mesurée soit identique à la température cible.

TABLEAU 6 036 PRESSIONS DE FONCTIONNEMENT NORMALES - PAS DE RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM -581061-02

			Te	empérature d	le l'air arrivaı	nt sur le serp	entin extérie	ur			
65	°F	75	°F	85	°F	95	°F	105	5°F	115	s °F
Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)
112	214	114	251	115	290	116	331	118	374	119	419
121	217	123	254	124	293	126	334	127	377	129	422
139	222	141	259	143	299	145	340	147	384	149	429
159	228	162	265	164	305	166	346	169	390	171	436

036 COURBE DE CHARGE - PAS DE RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581061-02

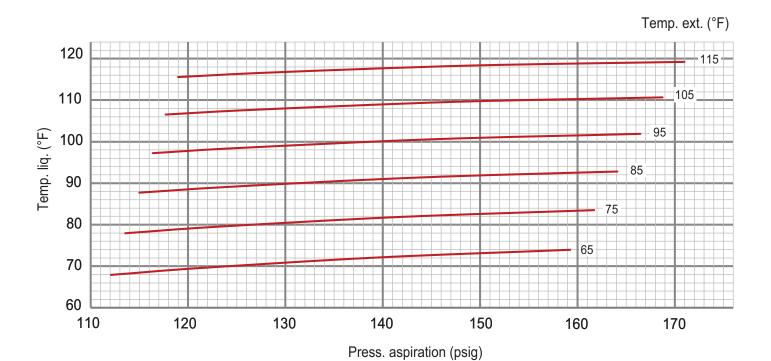
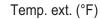
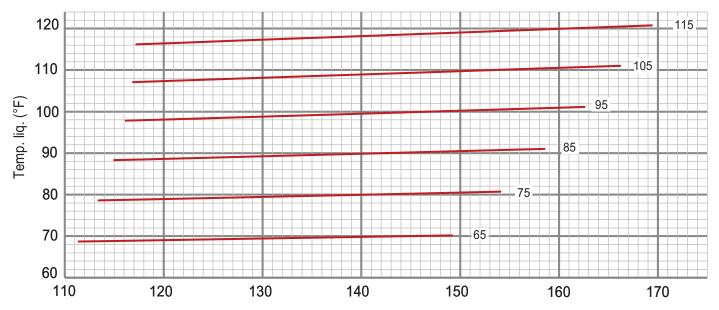


TABLEAU 7 048 PRESSIONS DE FONCTIONNEMENT NORMALES - PAS DE RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM -581062-02

			Te	empérature d	e l'air arrivaı	nt sur le serp	entin extérie	ur			
65	°F	75	°F	85	°F	95	°F	105	5 °F	115	5°F
Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)
111	222	113	258	115	298	116	342	117	391	117	445
119	225	121	260	124	301	125	345	127	395	128	449
134	230	138	267	141	307	144	352	146	402	148	457
149	237	154	274	159	315	163	360	166	411	169	466

048 COURBE DE CHARGE - PAS DE RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581062-02





Press. aspiration (psig)

TABLEAU 8
060 PRESSIONS DE FONCTIONNEMENT NORMALES - PAS DE RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM 581063-02

			Te	empérature d	e l'air arrivaı	nt sur le serp	entin extérie	ur			
65	°F	75	°F	85	°F	95	°F	105	5°F	115	s °F
Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)
107	233	108	270	109	311	110	358	112	409	113	464
115	236	116	273	118	315	119	362	121	413	123	468
133	244	135	281	137	323	138	370	140	421	142	477
153	253	155	291	157	333	159	380	162	432	164	488

060 COURBE DE CHARGE - PAS DE RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581063-02

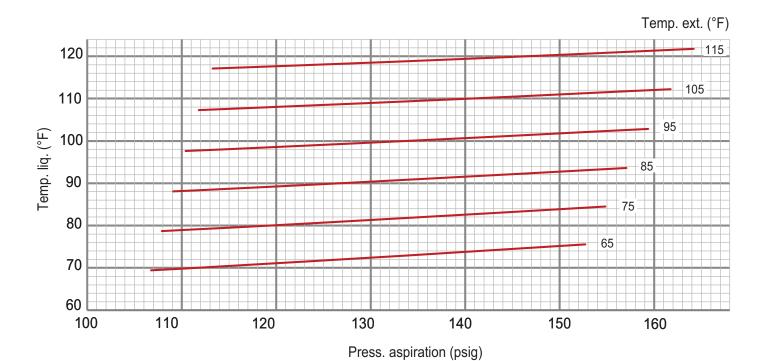


TABLEAU 9 072 PRESSIONS DE FONCTIONNEMENT NORMALES - PAS DE RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM -581064-02

	Température de l'air arrivant sur le serpentin extérieur										
65	°F	75 °F		85 °F		95 °F		105 °F		115 °F	
Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)
107	242	109	279	111	320	112	365	112	414	112	467
114	245	117	283	119	325	121	371	122	420	122	474
128	253	133	292	136	335	139	382	142	433	144	488
143	262	148	302	153	346	158	394	162	446	165	502

072 COURBE DE CHARGE - PAS DE RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581064-02

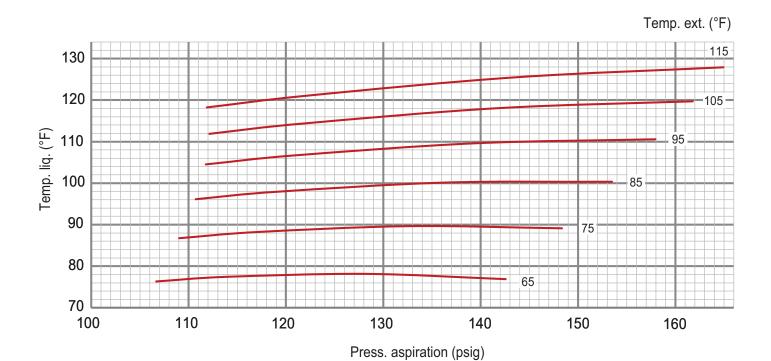


TABLEAU 10 036 PRESSIONS DE FONCTIONNEMENT NORMALES - RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581108-02

	Température de l'air arrivant sur le serpentin extérieur										
65	°F	75 °F		85 °F		95 °F		105 °F		115 °F	
Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)
111	225	113	262	114	303	116	346	117	392	119	441
120	229	121	266	123	307	124	350	126	396	128	445
138	237	140	274	142	314	144	356	146	402	148	451
160	245	162	281	164	321	166	363	168	408	170	456

036 COURBE DE CHARGE - RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581108-02

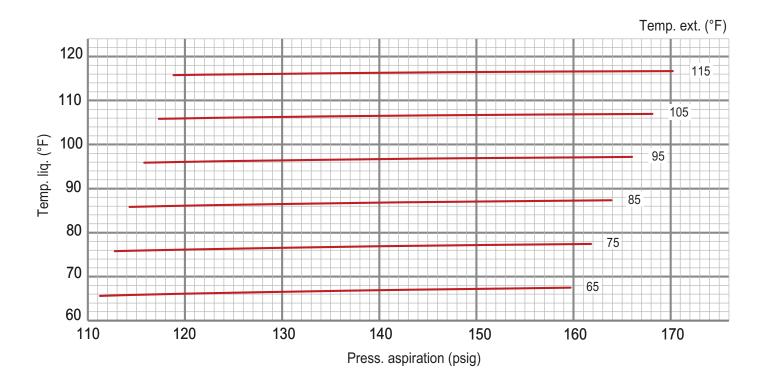


TABLEAU 11 048 PRESSIONS DE FONCTIONNEMENT NORMALES - RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581109-02

	Température de l'air arrivant sur le serpentin extérieur										
65	°F	75 °F		85 °F		95 °F		105 °F		115 °F	
Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)
111	226	113	261	115	301	116	345	117	393	118	446
118	228	121	264	123	304	125	348	127	396	128	449
134	235	138	271	141	311	144	356	146	404	149	457
151	245	155	281	159	321	163	366	167	415	170	468

048 COURBE DE CHARGE - RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581109-02

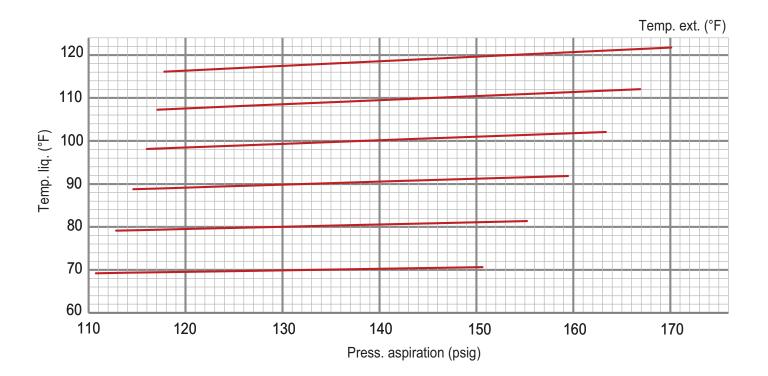


TABLEAU 12 060 PRESSIONS DE FONCTIONNEMENT NORMALES - RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581110-02

	Température de l'air arrivant sur le serpentin extérieur										
65	°F	75 °F		85 °F		95 °F		105 °F		115 °F	
Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)
106	242	107	278	109	318	110	363	112	413	113	467
114	246	116	282	118	323	119	368	121	418	122	472
133	258	135	294	137	335	139	380	141	430	143	484
153	272	155	308	158	349	160	394	162	444	165	499

060 COURBE DE CHARGE - RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581110-02

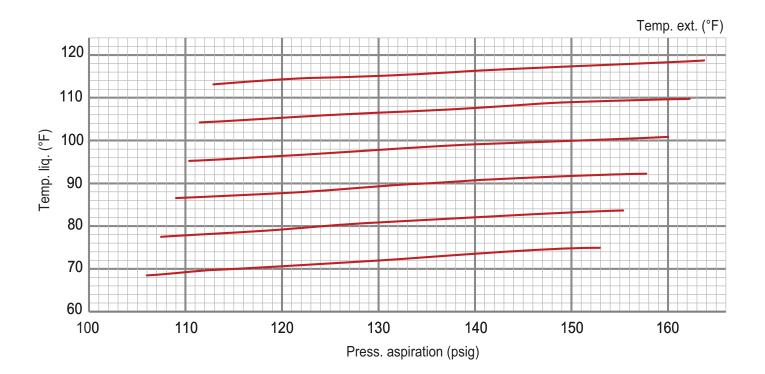
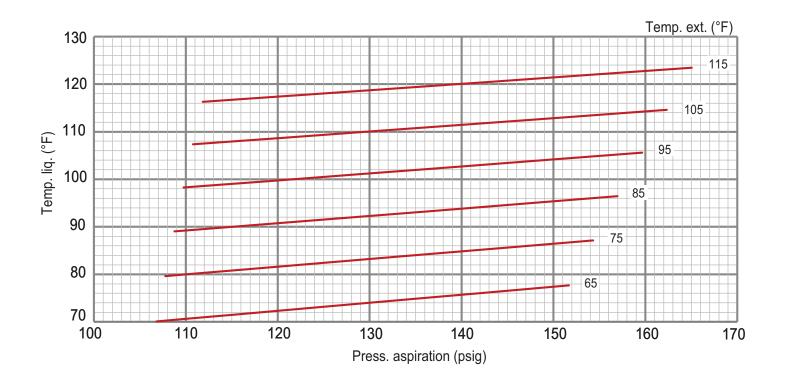


TABLEAU 13 072 PRESSIONS DE FONCTIONNEMENT NORMALES - RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581111-02

	Température de l'air arrivant sur le serpentin extérieur										
65	°F	75 °F		85 °F		95 °F		105 °F		115 °F	
Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)	Asp (psig)	Refoul (psig)
107	257	108	294	109	336	110	384	111	436	112	494
115	263	117	300	118	343	119	390	121	443	122	501
133	274	135	312	137	355	139	403	141	456	143	514
152	284	154	323	157	366	160	415	162	468	165	527

072 COURBE DE CHARGE - RÉCHAUFFAGE - SERPENTIN TOUT EN ALUMINIUM - 581111-02



C - Contrôles du compresseur

Se reporter au schéma de câblage pour déterminer les contrôles qui sont utilisés sur chaque unité. Les contrôles facultatifs sont identifiés sur les schémas de câblage avec des flèches aux points de jonction.

1 - Manocontact haute pression (S4)

Le circuit du compresseur est protégé par un manocontact haute pression qui s'ouvre à 640 psig \pm 10 psig (4413 kPa \pm 70 kPa) et se réinitialise automatiquement à 475 psig \pm 20 psig (3275 kPa \pm 138 kPa).

2 - Manocontact basse pression (S87)

Le circuit du compresseur est protégé par un interrupteur de perte de charge. L'interrupteur s'ouvre à 40 psig \pm 5 psig (276 kPa \pm 34 kPa) et se réinitialise automatiquement à 90 psig \pm 5 psig (621 kPa \pm 34 kPa).

3 - Capteurs de diagnostic (RT46, RT48)

Deux thermistances sont installées à des points précis du circuit de réfrigération. Les thermistances fournissent en permanence la valeur de la température au contrôleur de l'unité pour protéger le compresseur. Les thermistances remplacent le frigistat et le manocontact de basse pression ambiante.

4 - Réchauffeur du carter du compresseur (HR1)

Le réchauffeur de carter doit être sous tension en permanence pour éviter que le compresseur ne soit endommagé par la migration du réfrigérant. Mettre le réchauffeur du carter sous tension 24 heures avant le démarrage de l'unité en réglant le thermostat de manière à empêcher toute demande de climatisation (pour éviter que le compresseur ne se mette en marche) et mettre l'unité sous tension.

Capteurs de diagnostic

Les unités sont équipées de deux thermistances installées en usine (RT46 et RT48) situées à différents points du circuit de réfrigérant.

Les thermistances fournissent en permanence au contrôleur de l'unité des mesures de température prises à deux endroits précis du circuit de réfrigération. Ces températures servent de rétroaction dans certains modes de fonctionnement de l'unité. En outre, le contrôleur de l'unité utilise ces températures pour lancer des alarmes telles que la perte de débit d'air du condenseur ou de l'évaporateur ou la perte de charge.

Chaque thermistance doit être positionnée de manière précise pour garantir le bon fonctionnement de l'unité et pour lancer des alarmes valides. Voir les emplacements au TABLEAU 14.

TABLEAU 14 EMPLACEMENT DES THERMISTANCES

Unité	Capteur jaune	Figure		
LGT/LCT036, 048, 060, 072	RT46	FIGURE 28		
LGT/LCT036, 048, 060, 072	RT48	FIGURE 29		

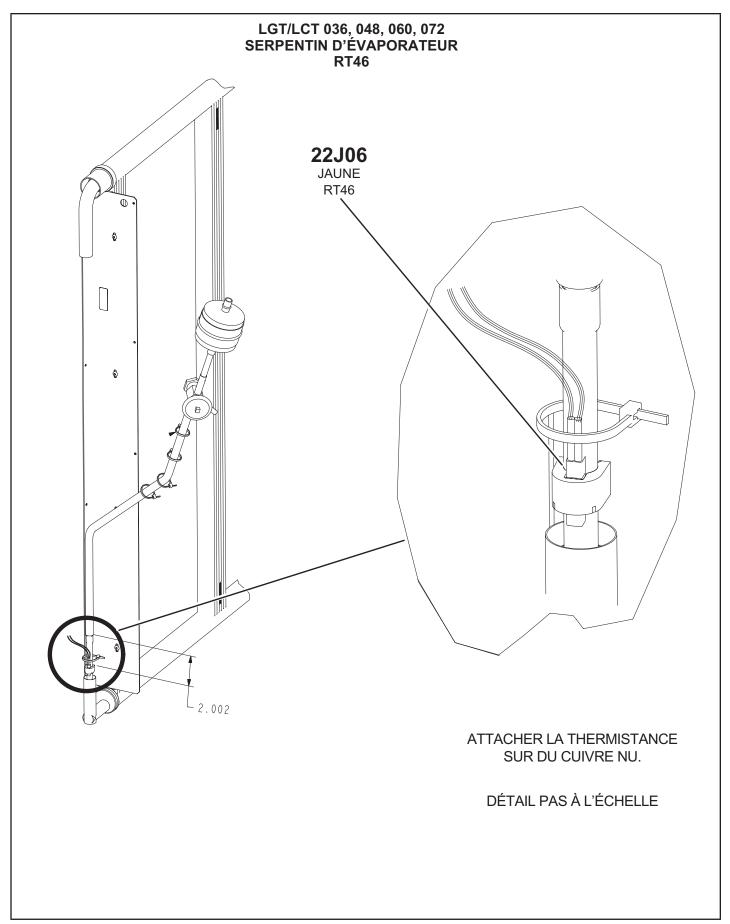


FIGURE 28

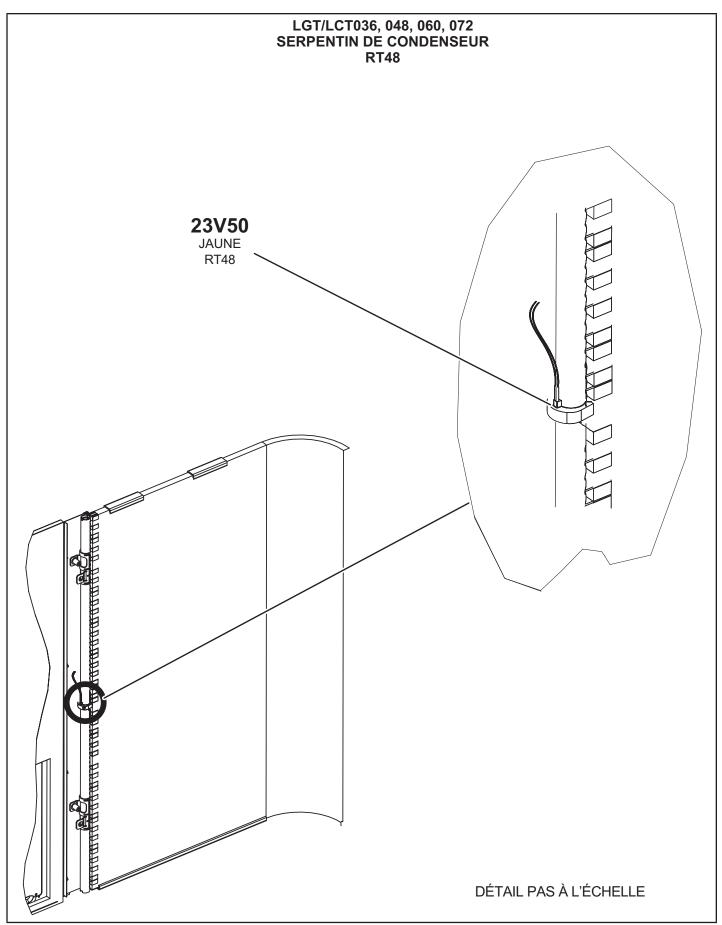


FIGURE 29

Capteurs RDS

Les unités sont équipées de capteurs RDS installés en usine situés en différents points de l'appareil. Les capteurs RDS fournir au contrôleur de l'unité des lectures continues pour fuite des niveaux de concentration de réfrigérant et état du capteur état (Bon ou Défaut). Ces lectures sont utilisées pour modifier fonctionnement de l'unité pour disperser le réfrigérant qui s'est échappé et pour éliminer les sources d'inflammation possibles. De plus, l'Unité Le contrôleur utilise ces lectures pour déclencher des alarmes afin d'alerter l'opérateur d'une fuite de réfrigérant ou d'un ou plusieurs capteurs défectueux.

Chaque capteur doit être spécifiquement placé pour l'unité appropriée fonctionnement et déclencher des alarmes valides. Pour identifier le capteur emplacements, voir le TABLEAU 15.

	T/	ABLEAU 15											
Chiffres Du Capteur RDS													
Model	Qty.	Туре	Figure										
LGT036-072	2 cap-	CAPTEUR INTÉRIEUR	FIGURE 29										
	teurs	CAPTEUR DE COM- PRESSEUR	FIGURE 30										
LCT036-072	1 cap- teurs	CAPTEUR INTÉRIEUR	FIGURE 29										

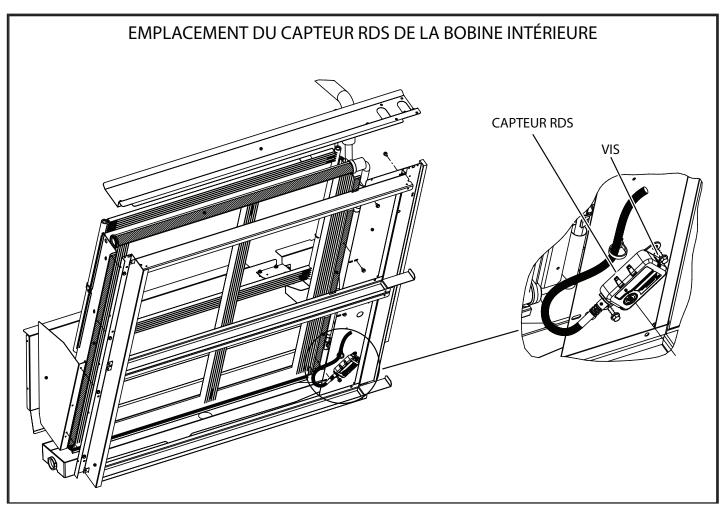


FIGURE 30

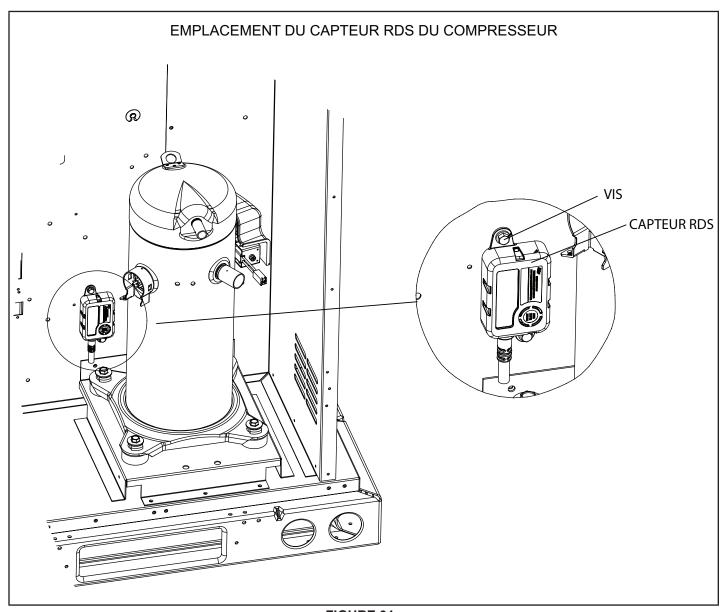


FIGURE 31

Fonctionnement en mode Climatisation

A - Thermostat à deux stages

1 - Économiseur avec air extérieur acceptable

Demande Y1 -

Compresseur arrêté

Ventilateur mini

Les registres modulent

Demande Y2 -

Compresseur au mini

Ventilateur au maxi

Registres totalement ouverts

REMARQUE – Le compresseur est mis sous tension après que le registre a été totalement ouvert pendant trois minutes.

2 - Pas d'économiseur ou air extérieur non acceptable

Demande Y1 -

Compresseur au mini

Ventilateur au mini

Registres en position minimum

Demande Y2 -

Compresseur au maxi

Ventilateur au maxi

Registres en position minimum

B - Thermostat à trois stages OU capteur de pièce

1 - Économiseur avec air extérieur acceptable

Demande Y1 -

Compresseurs arrêtés

Ventilateur au mini

Les registres modulent

Demande Y2 -

Compresseur au mini

Ventilateur au maxi

Registres totalement ouverts

REMARQUE – Le compresseur est mis sous tension après que le registre a été totalement ouvert pendant trois minutes.

Demande Y3 -

Compresseur au maxi

Ventilateur au maxi

Registres totalement ouverts

2 - Pas d'économiseur ou air extérieur non acceptable

Demande Y1 -

Compresseur au mini

Ventilateur au mini

Registres en position minimum

Demande Y2 -

Compresseur au maxi

Ventilateur au maxi

Registres en position minimum

Demande Y3 -

Compresseur au maxi

Ventilateur au maxi

Registres en position minimum

Climatisation avec compresseur à vitesse maxi:

MENU UT > TEST COMPOSANTS > CLIMATISATION > CLIMATISATION STAGE 2

Fonctionnement du compresseur à vitesse mini

MENU UT > TEST COMPOSANTS > CLIMATISATION > CLIMATISATION STAGE 1

Démarrage du chauffage au gaz (unités au gaz)

POUR VOTRE SÉCURITÉ, LIRE ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL.

▲ AVERTISSEMENT



Risque d'électrocution. Peut entraîner des blessures ou la mort. Ne pas utiliser cet appareil s'il a été plongé dans l'eau, même partiellement. Faire inspecter l'appareil par un technicien qualifié et remplacer toute partie du système de contrôle et toute commande de gaz qui ont été plongées dans l'eau.

AVERTISSEMENT



Danger d'explosion. Peut causer des blessures ou des dégâts matériels. En cas de surchauffe, si l'alimentation en gaz ne se coupe pas d'ellemême, fermer d'abord le robinet d'arrêt manuel extérieur avant de couper l'alimentation électrique.

▲ AVERTISSEMENT



Risque d'électrocution. Peut entraîner des blessures ou la mort. Couper l'alimentation électrique au niveau du ou des coupe-circuits avant d'entreprendre tout travail d'entretien ou de réparation. L'unité peut avoir plusieurs sources d'alimentation électrique.

A AVERTISSEMENT

DÉGAGEMENT DE FUMÉE POSSIBLE

L'échangeur de chaleur de cette unité peut dégager de la fumée au moment de l'allumage initial. Prendre les précautions nécessaires pour protéger les occupants et le contenu du bâtiment. Si possible, évacuer l'air d'alimentation initial à l'extérieur.

AVANT D'ALLUMER, vérifier l'absence de gaz aux alentours de l'unité. S'assurer qu'il n'y a pas d'odeur de gaz près du sol où certains gaz plus lourds que l'air ont tendance à s'accumuler en cas de fuite.

La vanne de gaz peut être équipée soit d'un bouton, soit d'un levier pour le contrôle du gaz. Toujours enfoncer ou tourner le bouton de la vanne de gaz à la main. Ne jamais utiliser d'outil. Si le dispositif de commande (levier ou bouton) refuse de bouger, ne pas tenter de le réparer. Appeler un technicien qualifié. L'utilisation d'une force excessive ou une tentative de réparation peut provoquer un incendie ou une explosion.

AVERTISSEMENT



Danger d'explosion. Peut entraîner des blessures ou la mort. Ne pas essayer d'allumer à la main. L'unité est équipée d'un système d'allumage à étincelle directe. Cette unité est équipée d'un système d'allumage automatique par étincelle. Il n'y a pas de veilleuse. En cas d'arrêt de sécurité, mettre l'interrupteur du thermostat en position OFF/ARRÊT, puis le remettre en position HEAT/CHAUFFAGE pour réinitialiser le contrôleur d'allumage.

A - Mettre l'unité en fonctionnement

A AVERTISSEMENT



Danger d'explosion ou d'incendie. Peut causer des blessures ou des dégâts matériels. Ces consignes doivent être suivies à la lettre.

Fonctionnement de la vanne de gaz (FIGURE 32)

- 1 Régler le thermostat au minimum.
- 2 Couper toutes les sources d'alimentation électrique de l'unité.
- 3 Cet appareil est équipé d'un dispositif d'allumage automatique du brûleur. Ne pas essayer d'allumer le brûleur à la main.
- 4 Ouvrir ou retirer le panneau d'accès au contrôleur.

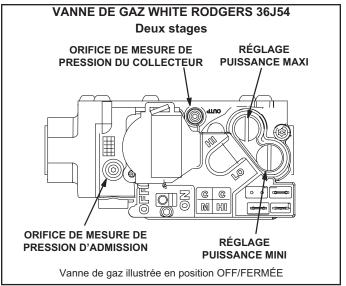


FIGURE 32

- 5 Mettre l'interrupteur de la vanne de gaz sur **OFF**. Voir la FIGURE 32.
- 6 Attendre cinq (5) minutes pour s'assurer que tout le gaz a eu le temps de se dissiper. En cas d'odeur de gaz, ARRÊTER! Appeler immédiatement le fournisseur du gaz depuis un voisin et se conformer à ses instructions. S'il n'y a pas d'odeur de gaz, passer au point suivant.
- 7 Mettre l'interrupteur de la vanne de gaz sur **ON**. Voir la FIGURE 32.
- 8 Fermer ou remonter le panneau d'accès au contrôleur.
- 9 Remettre l'appareil sous tension.
- 10 Régler le thermostat à la température désirée.

REMARQUE - Lors de la mise en service initiale, il peut s'avérer nécessaire d'avoir à répéter les étapes 1 à 9 pour purger l'air de la canalisation de gaz.

11 - La séquence d'allumage doit démarrer.

- 12 Si l'unité ne s'allume pas la première fois (canalisation de gaz pas complètement purgée), deux autres tentatives d'allumage seront effectuées avant que l'unité ne se verrouille.
- 13 En cas de verrouillage, répéter les étapes 1 à 10.
- 14 Si l'appareil ne se met pas en marche, suivre les instructions intitulées « Pour couper l'arrivée du gaz » et appeler un technicien ou la compagnie du gaz.

Pour couper l'arrivée du gaz

- Avec un thermostat électromécanique, régler à la température la plus basse.
- 2 Avant de travailler sur l'unité, couper toutes les sources d'alimentation électrique.
- 3 Ouvrir ou retirer le panneau d'accès au contrôleur.
- 4 Mettre l'interrupteur de la vanne de gaz sur **OFF**.
- 5 Fermer ou remonter le panneau d'accès au contrôleur.

AVERTISSEMENT



Danger d'explosion. Peut entraîner des blessures ou la mort. Ne pas essayer d'allumer à la main. L'unité est équipée d'un système d'allumage à étincelle directe.

Fonctionnement et réglages du chauffage

(Unités au gaz)

A - Séquence de fonctionnement - Chauffage

Deux stages

- 1 En cas de demande de chauffage, l'inducteur d'air de combustion démarre immédiatement.
- 2 Le manocontact d'air de combustion confirme le fonctionnement de l'inducteur. Après une pré-purge de 30 secondes, le courant est autorisé à arriver au contrôleur d'allumage. Ce manocontact est réglé à l'usine et ne requiert aucun réglage supplémentaire.
- 3 Le système d'allumage par étincelle est mis sous tension et la vanne de gaz s'ouvre.
- 4 L'étincelle enflamme le gaz, le détecteur d'allumage confirme la flamme et la combustion se poursuit.
- 5 Si aucune flamme n'est détectée au bout de 8 secondes, le contrôleur d'allumage répète les étapes 3 et 4 deux fois. Le contrôleur d'allumage attend 5 minutes avant toute nouvelle tentative d'allumage.

B - Voyants de diagnostic du contrôleur d'allumage

TABLEAU 16 ÉTAT DES VOYANTS – BATTEMENT DE CŒUR DU CONTRÔLEUR D'ALLUMAGE

DEL clignotante	Indique
Éteinte constamment	Hors tension ou défaillance du contrôleur.
Éteinte constamment	Sous tension. Contrôleur OK.
3 éclats	Verrouillage de l'allumage - trop d'essais.
4 éclats	Verrouillage de l'allumage - trop de pertes de flamme pour une seule demande de chauffage.
5 éclats	Défaillance du contrôleur détectée.

C - Limiteurs

Les limiteurs sont réglés en usine et ne sont pas ajustables. Le limiteur primaire est situé à droite de l'inducteur d'air de combustion. Voir la FIGURE 39.

D - Réglage du chauffage

Les brûleurs principaux sont réglés en usine et ne nécessitent pas d'ajustement.

Les pressions suivantes du collecteur sont indiquées sur la vanne de gaz.

Unités au gaz naturel - puissance mini - 2,0 po c.e Unités au gaz naturel - puissance maxi - 3,5 po c.e Unités au GPL - puissance mini - 5,9 po c.e Unités au GPL - puissance mini - 10,5 po c.e

Démarrage du chauffage électrique (unités LCT)

Le chauffage électrique en option se mettra en marche et fonctionnera selon la demande du thermostat. Consulter le schéma de câblage du chauffage électrique auxiliaire de l'unité pour voir la séquence de fonctionnement.

Contrôleur du chauffage électrique SCR (unités LCT)

Le SCR facultatif installé en usine (A38) fournira de petites quantités d'électricité aux éléments du chauffage électrique pour maintenir efficacement la température des conduits d'air en l'absence de demande de chauffage. Le SCR maintient la température des conduits d'air sur la base des données du thermostat (A104) et du capteur placé dans le conduit (RT20) qui sont fournis et installés sur place. Le SCR est situé dans la section compresseur, sur la paroi de gauche. À utiliser uniquement avec un thermostat ou avec le contrôleur DDC spécifié.

Utiliser les instructions fournies avec le thermostat pour régler les microcontacts comme suit : S1 On, S2 Off, S3 Off. Utiliser les instructions fournies avec le capteur pour installer ce dernier à l'écart de la chaleur rayonnante des éléments électriques et à un endroit où la température de l'air évacué est moyenne.

Une fois l'unité sous tension, réinitialiser le SCR comme suit :

- 1 Régler le thermostat (A104) sur la position minimum.
- 2 Utiliser un petit tournevis pour tourner lentement le potentiomètre ZÉRO du SCR jusqu'à ce que la DEL devienne rouge fixe.
- 3 Ajuster le potentiomètre très lentement dans l'autre sens jusqu'à ce que la DEL s'éteigne.

Mise en service et fonctionnement du réchauffage par les gaz chauds

Généralités

Les unités de réchauffage par les gaz chauds offrent un mode de déshumidification. Ces unités contiennent un serpentin de réchauffage à côté et en aval du serpentin de l'évaporateur. L'électrovanne du serpentin de réchauffage, L14, envoie le gaz chaud depuis le compresseur jusqu'au serpentin de réchauffage. En traversant le serpentin de l'évaporateur, l'air renvoyé est refroidi et déshumidifié ; le serpentin de réchauffage ajoute alors la chaleur à l'air de l'alimentation. Voir le trajet du réfrigérant de réchauffage à la FIGURE 33 et le trajet du réfrigérant de climatisation standard à la FIGURE 34.

Électrovanne du serpentin de réchauffage L14

Lorsque les données d'entrée du contrôleur de l'unité (contrôleur d'unité J298-5 ou J299-8) indiquent que la pièce doit être déshumidifiée, l'électrovanne de réchauffage L14 est mise sous tension (contrôleur d'unité P269-3) et le réfrigérant est envoyé au serpentin de réchauffage.

Point de consigne du réchauffage

Le réchauffage est réglé en usine pour être activé lorsque l'humidité relative intérieure dépasse 60 % (par défaut). Le point de consigne du réchauffage peut être ajusté en modifiant les réglages de l'application d'entretien mobile, menu Réglages - Contrôleur.

Un réglage de 100 % fait fonctionner le réchauffage à partir de la sortie numérique d'un système de gestion de l'énergie. Le point de consigne du réchauffage peut également être ajusté avec un panneau de contrôle réseau (NCP) facultatif.

Le réchauffage s'arrête lorsque l'humidité relative intérieure a baissé de 3 % (57 % par défaut) ou que la sortie numérique est mise hors tension. La bande morte du réchauffage peut être ajustée dans le menu Réglages - Contrôleur.

Vérification

Tester le fonctionnement du réchauffage en utilisant la procédure suivante.

- 1 Vérifier que le réchauffage est câblé comme indiqué dans la section câblage.
- 2 Vérifier que l'unité est en mode thermostat local.
- 3 Utiliser le menu de l'application d'entretien mobile pour sélectionner :

MENU UT > TEST COMPOSANTS > DÉSHUMIDIFICATION

Le ventilateur, le compresseur et la vanne de réchauffage doivent être sous tension. Il est possible de vérifier la pression au niveau de l'orifice de mesure de pression de la conduite de réchauffage. En mode réchauffage, la pression de la conduite de réchauffage doit être pratiquement équivalente à la pression de refoulement.

Fonctionnement du réchauffage par défaut

En mode de réchauffage, la climatisation libre est verrouillée.

Pas de demande Y1 mais une demande de déshumidification :

Le compresseur fonctionne, le ventilateur est activé et la vanne de réchauffage est sous tension.

Demande Y1:

Le compresseur fonctionne, le ventilateur est activé et la vanne de réchauffage est hors tension.

Demande Y2:

Le compresseur fonctionne, le ventilateur est activé et la vanne de réchauffage est hors tension.

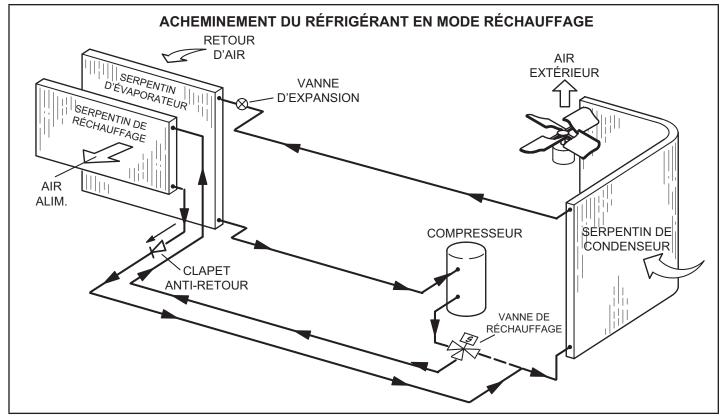


FIGURE 33

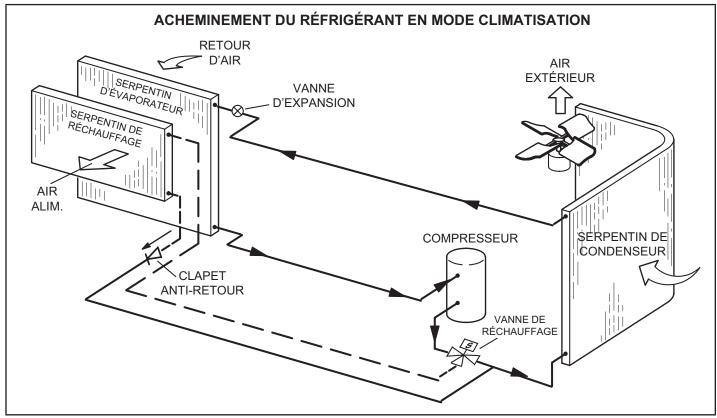


FIGURE 34

Maintenance préventive / Réparation

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'ENTRETIEN ET LES RÉPARATIONS

Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des RÉFRIGÉRANTS INFLAMMABLES, il est nécessaire de procéder à des vérifications de sécurité pour s'assurer que le risque d'inflammation est réduit au minimum.

Les travaux doivent être entrepris dans le cadre d'une procédure contrôlée afin de minimiser le risque de présence de gaz ou de vapeurs inflammables pendant l'exécution des travaux.

Tout le personnel d'entretien et les autres personnes travaillant dans la zone locale doivent être informés de la nature des travaux effectués. Les travaux dans des espaces confinés doivent être évités.

La zone doit être contrôlée à l'aide d'un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant les travaux, afin de s'assurer que le technicien est conscient de la présence d'atmosphères potentiellement toxiques ou inflammables. Assurez-vous que l'équipement de détection des fuites utilisé est adapté à tous les réfrigérants applicables, c'est-à-dire qu'il ne produit pas d'étincelles, qu'il est correctement scellé ou qu'il est intrinsèquement sûr.

Si un travail à chaud doit être effectué sur l'équipement frigorifique ou toute pièce associée, un équipement d'extinction d'incendie approprié doit être disponible à portée de main. Un extincteur à poudre ou à CO2 doit se trouver à proximité de la zone de chargement.

Aucune personne effectuant des travaux en rapport avec un SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION impliquant la mise à nu d'une tuyauterie ne doit utiliser de sources d'allumage susceptibles d'entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris la cigarette, doivent être maintenues à une distance suffisante du site d'installation, de réparation, d'enlèvement et d'élimination, au cours desquels du réfrigérant peut éventuellement être libéré dans l'espace environnant. Avant le début des travaux, la zone autour de l'équipement doit être examinée pour s'assurer qu'il n'y a pas de risques d'inflammabilité ou d'inflammation. Des panneaux « Défense de fumer » doivent être affichés.

Lorsque des composants électriques sont remplacés, ils doivent être adaptés à l'usage prévu et répondre aux spécifications correctes. Les directives d'entretien et de maintenance du fabricant doivent être respectées à tout moment. En cas de doute, consultez le service technique du fabricant pour obtenir de l'aide.

La réparation et l'entretien des composants électriques doivent comprendre des vérifications de sécurité initiales et des procédures d'inspection des composants. S'il y a un défaut susceptible de compromettre la sécurité, aucune alimentation électrique ne doit être branchée au circuit jusqu'à ce qu'il soit résolu de manière satisfaisante. Si le défaut ne peut pas être corrigé immédiatement, mais qu'il est nécessaire de poursuivre l'exploitation, une solution temporaire adéquate doit être utilisée. Cela doit être

signalé au propriétaire de l'équipement afin que toutes les parties en soient informées.

Les vérifications de sécurité initiales doivent comprendre :

- que les condensateurs soient déchargés : cela doit être fait de manière sécuritaire pour éviter tout risque d'étincelles
- qu'aucun composant électrique ni câblage sous tension ne soit exposé pendant le chargement, la récupération ou la purge du système
- qu'il y a une continuité de mise à la terre

Les contrôles suivants doivent être appliqués aux installations utilisant des REFRIGÉRANTS INFLAMMABLES :

- la CHARGE DE RÉFRIGÉRANT effective est conforme à la taille de la pièce dans laquelle sont installées les pièces contenant le refrigerant réfrigérant sont installées.
- les machines de ventilation et les sorties fonctionnent correctement et ne sont pas obstruées.
- si un circuit frigorifique indirect est utilisé, la présence de fluide frigorigène doit être vérifiée dans le circuit secondaire.
- le marquage de l'équipement reste visible et lisible. Les marquages et les panneaux illisibles doivent être corrigés.
- les tuyaux ou les composants frigorifiques sont installés dans un endroit où ils ne risquent pas d'être exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient construits en matériaux intrinsèquement résistants à la corrosion ou qu'ils ne soient protégés de manière appropriée contre la corrosion.

Lors des réparations des composants électriques scellés, les composants doivent être remplacés. Les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant.

Lors de réparations de composants à sécurité intrinsèque, les composants doivent être remplacés. Remplacer les composants uniquement par des pièces spécifiées par le fabricant. D'autres pièces peuvent provoquer l'inflammation du réfrigérant dans l'atmosphère en cas de fuite

L'unité doit être inspectée par un technicien de service qualifié une fois par an.

AVERTISSEMENT



Risque d'électrocution. Peut entraîner des blessures ou la mort. Couper l'alimentation électrique au niveau du ou des coupe-circuits avant d'entreprendre tout travail d'entretien ou de réparation. L'unité peut avoir plusieurs sources d'alimentation électrique.

AATTENTION

Lors de l'entretien des contrôles, repérer tous les fils avant de les déconnecter. Les erreurs de câblage peuvent être à l'origine d'un fonctionnement incorrect, voire dangereux. Vérifier que l'unité fonctionne correctement après l'entretien.

A - Filtres

Les unités sont équipées de filtres temporaires qui doivent être remplacés avant d'occuper le bâtiment. Utiliser quatre filtres 20 X 20 X 2 po (508 X 508 X 51 mm). Se reporter aux codes locaux ou à la juridiction appropriée pour connaître les filtres approuvés.

A AVERTISSEMENT

Les unités sont expédiées d'usine avec des filtres provisoires. Remplacer les filtres avant d'occuper le bâtiment. L'unité peut être endommagée si les filtres ne sont pas remplacés par des filtres approuvés. Se reporter aux codes appropriés.

Les filtres approuvés doivent être vérifiés une fois par mois et remplacés au besoin. Faire attention à la direction de l'air indiquée sur le filtre lors du remplacement. Voir la FIGURE 35.

REMARQUE – Les filtres doivent être homologués U.L.C. ou l'équivalent au Canada.

B - Lubrification

Tous les moteurs sont lubrifiés en usine. Aucune lubrification supplémentaire n'est nécessaire.

C - Brûleurs

Contrôler périodiquement l'aspect des flammes des brûleurs pendant la saison de chauffage. Avant le début de chaque saison de chauffage, contrôler la présence éventuelle de dépôts ou de blocages au niveau des brûleurs.

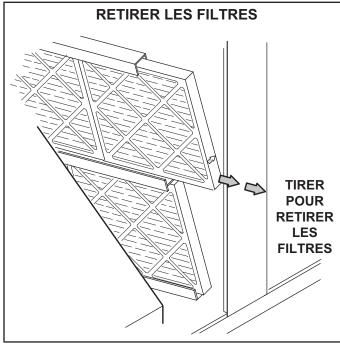


FIGURE 35

Nettoyer les brûleurs comme suit :

- Couper l'alimentation électrique et l'arrivée du gaz à l'appareil.
- 2 Retirer le panneau d'accès au ventilateur.
- 3 Retirer le panneau supérieur du logement des brûleurs.
- 4 Retirer les vis maintenant les brûleurs sur le support de brûleurs et soulever chaque brûleur séparément ou l'ensemble brûleurs complet des orifices. Voir la FIGURE 36. Les nettoyer au besoin.
- 5 Localiser l'allumeur sous le brûleur droit. Vérifier l'écartement des contacts à l'aide de mèches hélicoïdales ou de jauges d'épaisseur de la taille appropriée. Voir la FIGURE 37.
- 6 Remettre les brûleurs et les vis maintenant les brûleurs. Voir la FIGURE 38.

A AVERTISSEMENT



Danger d'explosion. Peut entraîner des blessures ou la mort. Ne pas trop serrer les vis de fixation. Serrage serré uniquement.

- 7 Remonter le panneau d'accès.
- 8 Rétablir l'alimentation électrique et l'arrivée du gaz. Suivre les instructions d'utilisation fixées à l'unité et utiliser l'orifice d'inspection aménagé dans le panneau d'accès pour vérifier la flamme.

RETIRER LES BRÛLEURS INDIVIDUELS SUR LES UNITÉS PLUS ANCIENNES; RETIRER L'ENSEMBLE BRÛLEURS COMPLET SUR LES UNITÉS PLUS RÉCENTES. DÉTECTEUR DE FLAMME COLLECTEUR DE GAZ ALLUMEUR VANNE DE GAZ

FIGURE 36

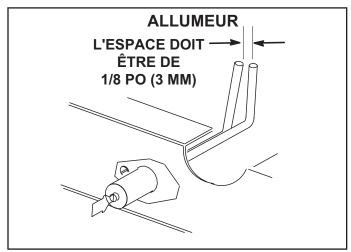


FIGURE 37

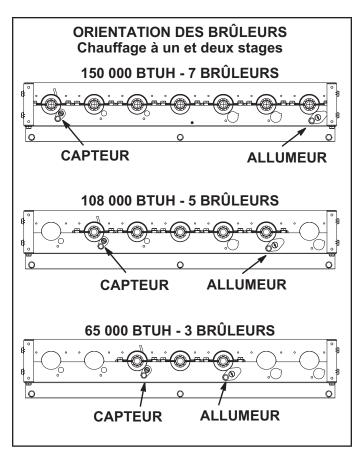


FIGURE 38

D - Inducteur d'air de combustion (unités au gaz)

Le détecteur de débit de l'air de combustion vérifie le fonctionnement de l'inducteur avant de mettre le contrôleur de gaz sous tension. Le contrôleur de gaz ne fonctionnera pas si l'inducteur est obstrué.

Dans les conditions de fonctionnement normales, la roue de l'inducteur d'air de combustion doit être vérifiée et nettoyée avant la saison de chauffage. Cependant, elle doit être examinée périodiquement pendant la saison de chauffage pour déterminer un calendrier de nettoyage idéal.

Nettoyer l'inducteur d'air de combustion comme suit :

- Couper l'alimentation électrique et l'arrivée du gaz à l'appareil.
- 2 Retirer le montant à droite de la section de chauffage.
- 3 Déconnecter le tube d'air du manocontact de l'orifice de l'inducteur d'air de combustion.
- Retirer et conserver les vis fixant l'inducteur d'air de combustion sur la boîte à feu. Retirer le connecteur d'évent. Voir la FIGURE 39.
- 5 Nettoyer les pales de la roue de l'inducteur avec une petite brosse et essuyer la poussière du boîtier. Faire attention de ne pas endommager les pales du ventilateur exposées. Nettoyer la saleté accumulée sur le devant du couvercle de la boîte à feu.
- 6 Remettre le moteur de l'inducteur d'air de combustion et le connecteur d'évacuation dans leur emplacement d'origine et fixer avec les vis. Il est recommandé de remplacer les joints au remontage.
- 7 Réinstaller le montant.
- 8 Nettoyer les registres d'entrée d'air de combustion sur le panneau d'accès au ventilateur avec une petite brosse.

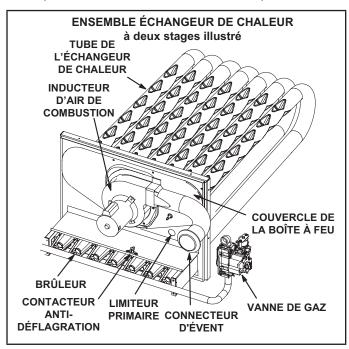


FIGURE 39

E - Boîtier du collecteur d'évacuation (unités au gaz)

Retirer le couvercle du boîtier du collecteur d'évacuation uniquement lorsque cela est nécessaire pour réparer l'équipement. Si le couvercle du boîtier doit être retiré, nettoyer l'intérieur du couvercle du boîtier et les tubes de l'échangeur de chaleur avec une brosse métallique. Installer un nouveau joint au niveau du couvercle du boîtier et replacer le couvercle. Vérifier que les bords du couvercle du boîtier sont hermétiquement fermés.

F - Serpentin de l'évaporateur

Inspecter et nettoyer le serpentin au début de chaque saison de climatisation. Nettoyer le serpentin tout en aluminium en le pulvérisant régulièrement et de manière uniforme de haut en bas. Ne pas excéder 900 psi ou un angle de 45°; la buse doit se trouver à au moins 12 po de la surface du serpentin. Attention à ne pas fracturer le brasage entre les ailettes et les tubes de réfrigérant. Réduire la pression et travailler prudemment pour éviter d'endommager l'appareil. Rincer le drain de condensat à l'eau en faisant attention de ne pas mouiller l'isolation, les filtres et les conduits de retour d'air pendant le nettoyage.

G - Serpentin du condenseur

Nettoyer le serpentin du condenseur chaque année à l'eau et l'inspecter tous les mois pendant la saison de climatisation.

Nettoyer le serpentin tout en aluminium en le pulvérisant régulièrement et de manière uniforme de haut en bas. Ne pas excéder 900 psi ou un angle de 45°; la buse doit se trouver à au moins 12 po de la surface du serpentin. Attention à ne pas fracturer le brasage entre les ailettes et les tubes de réfrigérant. Réduire la pression et travailler prudemment pour éviter d'endommager l'appareil.

H - Roue du ventilateur d'air d'alimentation

Retirer chaque année les éventuelles saletés ou poussières accumulées dans la roue du ventilateur d'air d'alimentation. Couper l'alimentation électrique avant de retirer le panneau d'accès ou de nettoyer la roue du ventilateur.

J - Ionisateur bipolaire à pointe d'aiguille (facultatif)

L'ionisateur facultatif de type brosse produit des ions positifs et négatifs pour nettoyer l'air et réduire la quantité de contaminants présents dans l'air. L'ionisateur a été conçu pour nécessiter peu d'entretien. L'appareil doit être vérifié deux fois par an pour s'assurer que les brosses sont propres et garantir ainsi un débit maximal. L'ionisateur est situé derrière le support du ventilateur à gauche du ventilateur. Voir la FIGURE 41.

- À l'arrière de l'unité, retirer la vis qui maintient l'arrière du support de l'ionisateur. Voir la FIGURE 40. Conserver la vis pour fixer la partie arrière du support de l'ionisateur.
- 2 Retirer les deux vis qui maintiennent la partie avant du support de l'ionisateur, puis le sortir de l'unité pour nettoyer les brosses.
- 3 Remonter l'ionisateur en suivant les étapes dans l'ordre inverse.

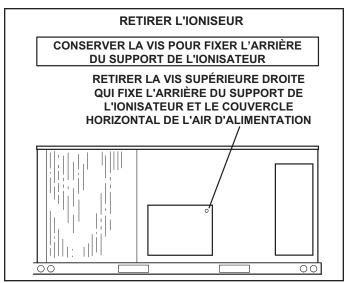


FIGURE 40

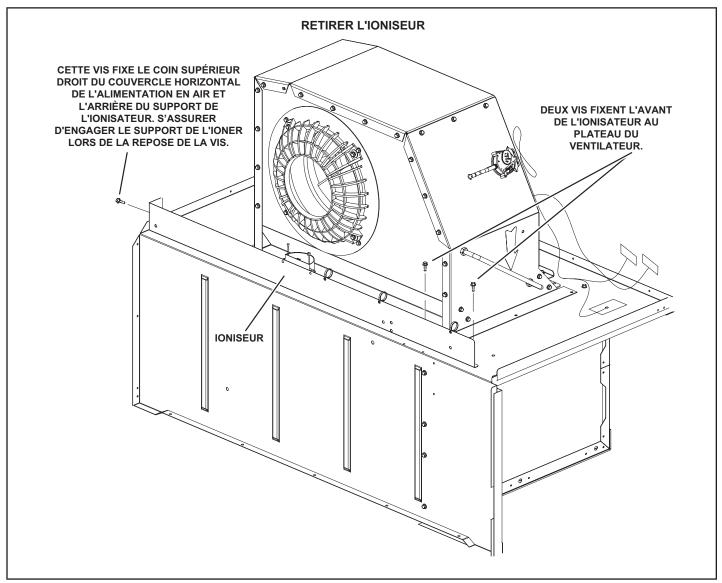


FIGURE 41

K - Lampe UVC (facultative)

En cas d'installation sur place, utiliser exclusivement l'ensemble de lampe UVC 106881-01 (21A92) avec cet appareil.

Lampe UVC installée en usine

Lorsque la lampe UVC est installée en usine, elle est fixée au porte-filtres pour l'expédition. Retirer la lampe et l'installer dans le dispositif pour lampe UVC en suivant les étapes 2 à 11.

 1 - Couper les serre-fils et retirer la lampe UVC attachée au porte-filtre. Voir la FIGURE 42.

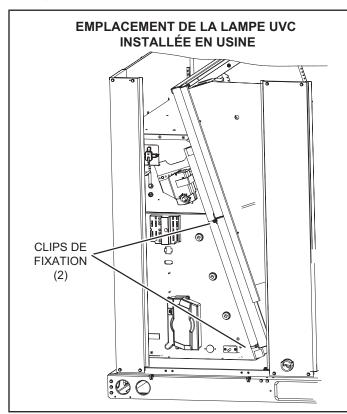


FIGURE 42
Remplacement annuel de la lampe

▲ AVERTISSEMENT

Risque de brûlures.

Les lampes chaudes peuvent provoquer des blessures. Lors du remplacement, laisser la lampe refroidir pendant 10 minutes avant de la retirer du support.

La lampe doit être remplacée tous les 12 mois, car la production d'UVC diminue avec le temps.

- 1 Se procurer une lampe de rechange 102337-01 pour le modèle de lampe germicide concerné.
- 2 Déconnecter l'alimentation de l'unité de toit avant d'effectuer l'entretien de la lampe UVC.
- 3 Ouvrir la porte d'accès au ventilateur.
- 4 Retirer le serre-fil de l'ensemble UVC et débrancher le connecteur à 4 broches de l'extrémité de la lampe.

- 5 Retirer les 2 vis de fixation de l'ensemble UVC. Sortir délicatement l'ensemble UVC en le faisant glisser par la porte d'accès au ventilateur.
- 6 Attendre 10 minutes avant de toucher la lampe. Puis, sortir délicatement l'ancienne lampe des clips de fixation.
- 7 Porter des gants en coton ou utiliser un chiffon en coton pour manipuler la nouvelle lampe. Placer la nouvelle lampe dans les clips de fixation de l'ensemble UVC. Vérifier que la bride de la lampe située à l'extrémité du connecteur est bien insérée entre le clip de fixation de la lampe et la butée métallique (voir la FIGURE 43).
- 8 Placer délicatement l'ensemble UVC sur le support du ventilateur. Aligner les trous de fixation de l'ensemble UVC sur les trous de fixation du support du ventilateur. Voir la FIGURE 44. Utiliser les vis n° 10 fournies pour fixer l'ensemble UVC.
- 9 Ne pas oublier de remettre la gaine annelée noire utilisée pour protéger le câblage électrique dans l'unité de toit. La gaine annelée est fournie lorsque l'ionisateur est installé en usine ou sur place. Toutefois, en cas de problème, il est également possible d'utiliser du ruban adhésif en aluminium (non fourni) pour recouvrir un éventuel composant exposé.
- 10 Fermer la porte d'accès au ventilateur.
- 11 Reconnecter l'alimentation à l'unité de toit.
- 12 Ouvrir la porte d'accès au filtre et regarder par le hublot du panneau métallique triangulaire pour vérifier que la lampe UVC est allumée.

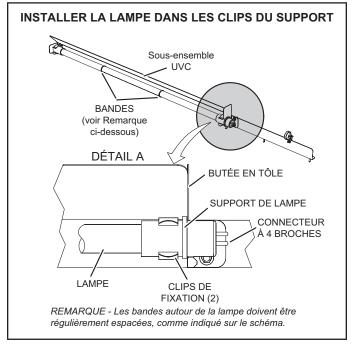


FIGURE 43

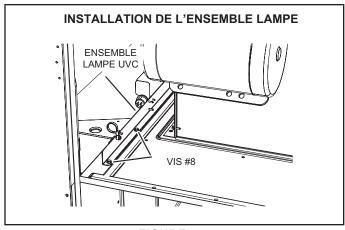


FIGURE 44

Élimination des lampes

Les lampes Hg contiennent du mercure - Elles doivent être gérées conformément aux lois locales, nationales et fédérales en matière d'élimination. Voir www.lamprecycle.org ou appeler le 1-800-953 6669.

Technique de nettoyage correcte en cas de bris de la lampe

Porter des gants, des lunettes et un masque de protection.

Balayer le verre brisé et les débris, les mettre dans un sac en plastique, fermer le sac et l'éliminer de manière appropriée. Contacter le bureau local de gestion des déchets pour une élimination correcte.

Ne pas utiliser d'aspirateur. Ne pas brûler les lampes.

Entretien

- Pour tout entretien, contacter un technicien de CVAC qualifié.
- Lire les instructions d'entretien avant d'ouvrir les panneaux de l'unité.
- Un risque de radiation UVC existe si l'unité est utilisée de manière indésirable ou si le boîtier de l'unité est endommagé. Même à petites doses, les radiations UVC peuvent être nocives pour les yeux et la peau.
- Ne pas utiliser les unités visiblement endommagées.
- Ne pas jeter la protection triangulaire de la lampe UVC ou une quelconque protection portant un symbole de risque de radiations ultraviolettes.
- Ne pas contourner l'interrupteur déclencheur de porte qui coupe l'alimentation de la lampe UVC.
- Ne pas faire fonctionner la lampe UVC à l'extérieur de l'unité.

L - Considérations sur le réfrigérant A2L

A ATTENTION

Système de détection des fuites installé. L'unité doit être sous tension, sauf pour l'entretien.

AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser de moyens autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage ou de nettoyage.
- L'appareil doit être entreposé dans un local sans source d'inflammation continue (flamme nue, appareil à gaz en fonctionnement, chauffage électrique en fonctionnement, etc.).
- Ne pas percer ou brûler.
- Remarque : Les réfrigérants peuvent être inodores.

A AVIS

Système de détection des fuites installé. L'unité doit être sous tension, sauf pour l'entretien.

A AVERTISSEMENT

Les conduits connectés à un appareil ne doivent pas contenir de source d'inflammation potentielle.

S'assurer que la zone est à l'air libre ou qu'elle est correctement ventilée avant d'ouvrir le système ou d'effectuer des travaux à chaud. Un certain degré de ventilation doit être maintenu pendant toute la durée des travaux. La ventilation doit disperser les éventuels rejets de réfrigérant en toute sécurité et, de préférence, les rejeter à l'extérieur dans l'atmosphère.

S'assurer que le câblage n'est pas sujet à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, à des vibrations, à des bords tranchants ou à tout autre effet négatif sur l'environnement, en tenant compte des effets du vieillissement et des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.

Ne jamais utiliser une source d'inflammation potentielle pour rechercher ou détecter les fuites de réfrigérant. Ne pas utiliser de lampe haloïde (ou tout autre détecteur utilisant une flamme nue). Des détecteurs de fuites électroniques peuvent être utilisés pour détecter les fuites de réfrigérant, mais dans le cas des réfrigérants inflammables, leur sensibilité peut ne pas être adéquate ou nécessiter un nouvel étalonnage. (Le matériel de détection doit être étalonné dans une zone exempte de réfrigérant.) S'assurer que le détecteur n'est pas une source d'inflammation potentielle et qu'il est adapté au réfrigérant utilisé. L'équipement de détection des fuites doit être réglé à un pourcentage de la LFL du réfrigérant et doit être étalonné avec le réfrigérant utilisé, et le pourcentage approprié de gaz (25 % maximum) est confirmé.

Des liquides de détection de fuites peuvent également être utilisés avec la plupart des réfrigérants, mais ne pas utiliser de détergents contenant du chlore car le chlore peut réagir avec le réfrigérant et corroder les tuyauteries en cuivre. Si une fuite est suspectée, toutes les flammes nues doivent être enlevées/éteintes. En cas de fuite de réfrigérant nécessitant un brasage, tout le réfrigérant doit être récupéré du système ou isolé (au moyen de vannes d'arrêt) dans une partie du système à l'écart de la fuite.

Lorsqu'il est nécessaire d'ouvrir le circuit de réfrigérant pour effectuer des réparations – ou à toute autre fin – les procédures conventionnelles doivent être utilisées. Cependant, pour les réfrigérants inflammables, il est important de suivre de bonnes pratiques de travail. La procédure suivante doit être utilisée :

- Retirer le réfrigérant de façon sécuritaire dans le respect des réglementations locales et nationales.
- Évacuer le circuit.
- Purger le circuit avec du gaz inerte.
- Évacuer.
- Purger le circuit avec du gaz inerte.
- Ouvrir le circuit.

Le réfrigérant doit être récupéré dans les bouteilles de récupération appropriées si la mise à l'atmosphère n'est pas autorisée par les codes locaux et nationaux. Les appareils contenant un réfrigérant inflammable doivent être purgés avec de l'azote exempt d'oxygène afin de rendre l'appareil sécuritaire pour les réfrigérants inflammables. Il peut être nécessaire de répéter ce processus plusieurs fois. Ne pas purger un système de réfrigération avec de l'air comprimé ou de l'oxygène. La purge du réfrigérant doit être réalisée en cassant le vide dans le système avec de l'azote exempt d'oxygène puis en remplissant jusqu'à ce que la pression de service soit atteinte, puis en évacuant à l'atmosphère, et enfin en évacuant le système. Ce processus doit être évacué à la pression atmosphérique pour permettre de continuer le travail. S'assurer que le refoulement de la pompe à vide ne se trouve pas à proximité d'une source d'inflammation qu'une potentielle et ventilation est disponible.

A ATTENTION

Tout le personnel qui installe, retire du service ou entretient l'unité doit être correctement formé aux réfrigérants A2L.

M - Fusibles de rechange

Voir les tableaux suivants pour les valeurs correctes des fusibles de rechange.

FUSIBLES DE RECHANGE POUR CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

	a , m (1 (1	l	Valeu	ırs
	Chauffage électrique	Nbre	Amp	Volts
1	E1EH0050N-1P	2	30	250
2	T1/E1EH0075AN1Y	3	25	250
3	E1EH0100N-1P	4	30	250
4	T1/E1EH0150AN1Y	3	50	250
5	T1/E1EH0225AN1Y	6	45	250
6	T1/E1EH0300N-1Y	6	60	250
7	E2EH0300N-1Y	6	60	250
8	K1EH0050A-1P	2	30	250
9	T1/E1EH0075AN1P	2	40	250
10	T1EH0100A-1P	4	30	250
11	T1/E1EH0150AN1P	4	40	250
12	T1/E1EH0225AN1P	6	40	250
13	T1/E1EH0075AN1J	3	15	600
14	T1/E1EH0150AN1J	3	20	600
15	T1/E1EH0225AN1J	3	30	600
16	T1/E1EH0300N-1J	3	40	600
17	T1/E1EH0075AN1G	3	15	600
18	T1/E1EH0150AN1G	3	25	600
19	T1/E1EH0225AN1G	3	35	600
20	T1/E1EH0300N-1G	3	50	600
21	K1/E1EH0057AN1M	3	15	600
22	K1/E1EH0115AN1M	3	20	600
23	K1EH0172AN1M	3	30	600
24	E1EH0172N-1M	3	30	600
25	K1/E1EH0230N-1M	3	40	600

FUSIBLES DE RECHANGE DE L'UNITÉ

					LGT036H5E					
Te	nsion de l'uni	té	208/230	V - 1 ph	208/230	V - 3 ph	460 V	- 3 ph	575 V	- 3 ph
Option V	entilateur d'év	acuation	avec V.E.	sans V.E.						
Réf. schéma	Classe	HP vent.				Amp	oères			
F10 ²	CC	Tous	8	8	8	8	8	8	8	8
F27	CC	0,5	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	CC	Tous	10	10	10	10	5	5	-	-
F31	CC	Tous	-	15	-	15	-	15	-	-
F57	CC	0,5	-	-	-	-	3.5	3.5	5	5
F57	CC	1,5	-	-	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	0,5	40	35	25	25	15	15	15	15
F61 ²	J	1,5	-	-	30	25	15	15	15	15
CB10 ³	-	0,5	40	35	25	25	15	15	15	15
CB10 ³	-	1,5	-	-	30	25	15	15	15	15

² Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités équipées d'un SCCR.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

					LGT048H5E					
Te	nsion de l'uni	té	208/230	V - 1 ph	208/230	V - 3 ph	460 V	- 3 ph	575 V	- 3 ph
Option V	entilateur d'év	acuation	avec V.E.	sans V.E.						
Réf. schéma	Classe	HP vent.				Amp	oères			
F10 ²	CC	Tous	8	8	8	8	8	8	8	8
F27	CC	1,0	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	CC	Tous	10	10	10	10	5	5	-	-
F31	CC	Tous	-	15	-	15	-	15	-	-
F57	CC	1,0	-	-	-	-	3.5	3.5	5	5
F57	CC	1,5	-	-	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	1,0	50	45	35	30	20	15	15	15
F61 ²	J	1,5	-	-	30	30	15	15	15	15
CB10 ³	-	1,0	50	45	35	30	20	15	15	15
CB10 ³	-	1,5	-	-	30	30	15	15	15	15

² Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités équipées d'un SCCR.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

					LGT060H5E					
Te	ension de l'un	ité	208/230	V - 1 ph	208/230	V - 3 ph	460 V	- 3 ph	575 V	- 3 ph
Option V	entilateur d'év	/acuation	avec V.E.	sans V.E.						
Réf. schéma	Classe	HP vent.		•	0	Amp	oères		0	
F10 ²	CC	Tous	8	8	8	8	8	8	8	8
F27	CC	1,0	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	CC	Tous	10	10	10	10	5	5	-	-
F31	CC	Tous	-	15	-	15	-	15	-	-
F57	CC	1,0	-	-	-	-	3.5	3.5	5	5
F57	CC	1,5	-	-	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	1,0	60	60	40	35	20	15	15	15
F61 ²	J	1,5	-	-	35	35	15	15	15	15
CB10 ³	-	1,0	60	60	40	35	20	15	15	15
CB10 ³	-	1,5	-	-	35	35	15	15	15	15

² Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités équipées d'un SCCR.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

				LGT072H5E				
	Tension de l'unité	é	208/230	V - 3 ph	460 V	- 3 ph	575 V	- 3 ph
Option	Ventilateur d'éva	cuation	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.
Réf. schéma	Classe	HP vent.			Атр	ères		
F10 ²	CC	1,5	8	8	8 8		8	8
F27	CC	1,5	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	CC	1,5	10	10	5	5	-	-
F31	CC	1,5	-	15	-	15	-	-
F57	CC	1,5	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	1,5	50	50	25	20	15	15
CB10 ³	J	1,5	50	50	25	20	15	15

² Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités équipées d'un SCCR.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

							L	.CT036	H5E									
Cha	uffage élect	trique				7,5	kW							15	kW			
Те	nsion de l'u	nité	208/2 1	30 V - ph		30 V - ph	460 V	- 3 ph	575 V	- 3 ph		30 V - ph		30 V - ph	460 V	- 3 ph	575 V	- 3 ph
	tion Ventila d'évacuatio		avec V.E.	sans V.E.														
Réf. schéma	Classe	HP vent.																
F4	RK ou K ¹	0,5	40	35	25	25	15	15	15	15	40	35	25	25	15	15	15	15
F4	RK ou K ¹	1,5	-	1	30	25	15	15	15	15	-	-	30	25	15	15	15	15
F10 ²	CC	Tous	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
F27	CC	1,5	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	CC	Tous	10	10	10	10	5	5	-	-	10	10	10	10	5	5	-	-
F31	СС	Tous	-	15	-	15	-	15	-	-	-	15	-	15	-	15	-	-
F57	CC	0,5	-	1	-	-	3.5	3.5	5	5	-	-	-	-	3.5	3.5	5	5
F57	СС	1,5	-	-	-	-	10	10	7.5	7.5	-	-	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	0,5	50	45	35	30	20	15	15	15	90	90	60	60	30	30	25	25
F61 ²	J	1,5	-	-	35	30	20	15	15	15	-	-	60	60	30	30	25	25
CB10 ³	-	0,5	50	45	35	30	20	15	15	15	90	90	60	60	30	30	25	25
CB10 ³	-	1,5	-	-	35	30	20	15	15	15	-	-	60	60	30	30	25	25

¹ Lorsqu'un SCCR est installé, le fusible F4 est de classe J.

² Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités équipées d'un SCCR.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

	LCT048H5E Chauffage électrique 7,5 KW																	
Chau	ffage électri	que				7,5	KW							15	kW			
Ten	sion de l'uni	ité		30 V - ph		30 V - ph	460 V	- 3 ph	575 V	- 3 ph		30 V - ph		30 V - ph	460 V	- 3 ph	575 V	- 3 ph
	ion Ventilate 'évacuation		avec V.E.						avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.		
Réf. schéma	Classe	HP vent.																
F4	RK ou K ¹	1,0	50	45	35	30	20	15	15	15	50	45	35	30	20	15	15	15
F4	RK ou K ¹	1,5	-	-	30	30	15	15	15	15	-	-	30	30	15	15	15	15
F10 ²	CC	Tous	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
F27	CC	1,5	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	CC	Tous	10	10	10	10	5	5	-	-	10	10	10	10	5	5	-	-
F31	CC	Tous	-	15	-	15	-	15	-	-	-	15	-	15	-	15	-	-
F57	CC	1,0	-	-	-	-	3.5	3.5	5	5	-	-	-	-	3.5	3.5	5	5
F57	CC	1,5	-	-	-	-	10	10	7.5	7.5	-	-	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	1,0	60	50	35	35	20	20	15	15	100	90	60	60	30	30	25	25
F61 ²	J	1,5	-	-	35	30	20	15	15	15	-	-	60	60	30	30	25	25
CB10 ³	-	1,0	60	50	35	35	20	20	15	15	100	90	60	60	30	30	25	25
CB10 ³	-	1,5	-	-	35	30	20	15	15	15	-	-	60	60	30	30	25	25

¹ Lorsqu'un SCCR est installé, le fusible F4 est de classe J.

 $^{^{\}rm 2}$ Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités équipées d'un SCCR.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

	LCT060H5E Chauffage électrique 7,5 kW																	
Chau	ffage électri	que				7,5	kW							15	kW			
Ten	sion de l'uni	ité	208/2 1 ₁	30 V - oh		30 V - ph	460 V	- 3 ph	575 V	- 3 ph		30 V - ph	208/230 V - 3 ph		460 V - 3 ph		575 V - 3 ph	
	ion Ventilate 'évacuation		avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.
Réf. schéma	Classe	HP vent.																
F4	RK ou K ¹	1,0	60	60	40	35	20	15	15	15	60	60	40	35	20	15	15	15
F4	RK ou K ¹	1,5	-	-	35	35	15	15	15	15	-	-	35	35	15	15	15	15
F10 ²	CC	Tous	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
F27	CC	1,5	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	CC	Tous	10	10	10	10	5	5	-	-	10	10	10	10	5	5	-	-
F31	CC	Tous	-	15	-	15	-	15	-	-	-	15	-	15	-	15	-	-
F57	CC	1,0	-	-	-	-	3.5	3.5	5	5	-	-	-	-	3.5	3.5	5	5
F57	CC	1,5	-	-	-	1	10	10	7.5	7.5	-	-	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	1,0	60	60	40	35	20	20	15	15	100	90	60	60	30	30	25	25
F61 ²	J	1,5	-	-	35	35	20	15	15	15	-	-	60	60	30	30	25	25
CB10 ³	-	1,0	60	60	40	35	20	20	15	15	100	90	60	60	30	30	25	25
CB10 ³	-	1,5	-	-	35	35	20	15	15	15	-	-	60	60	30	30	25	25

¹ Lorsqu'un SCCR est installé, le fusible F4 est de classe J.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

					LCT060H5I	E (suite)				
Chau	ffage électri	que				22,5	kW			
Ten	sion de l'un	ité	P۱	/olt	Y١	/olt	G \	/olt	J١	olt/
	ion Ventilate 'évacuation		avec V.E.	sans V.E.						
Réf. schéma	Classe	HP vent.								
F4	RK ou K ¹	1,0	60	60	40	35	20	15	15	15
F4	RK ou K ¹	1,5	-	-	35	35	15	15	15	15
F10 ²	CC	Tous	8	8	8	8	8	8	8	8
F27	CC	1,5	-	-	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	СС	Tous	10	10	10	10	5	5	-	-
F31	СС	Tous	-	15	-	15	-	15	-	-
F57	CC	1,0	-	-	-	-	3.5	3.5	5	5
F57	CC	1,5	-	-	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	1,0	150	150	80	80	45	40	35	35
F61 ²	J	1,5	-	-	80	80	40	40	35	30
CB10 ³	-	1,0	150	150	80	80	45	40	35	35
CB10 ³	-	1,5	-	-	80	80	40	40	35	30

¹ Lorsqu'un courant de court-circuit assigné est installé, le fusible F4 est de classe J.

² Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités équipées d'un SCCR.

² Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités dotées d'un courant de court-circuit assigné.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

	,					LCT072	H5E							
Cha	uffage électriq	ue			7,5	kW					15	kW		
Те	nsion de l'unité	5	208/23	0V - 3 Ph	460\	/ - 3Ph	575V	- 3Ph	208/230)V - 3 Ph	460V	′ - 3Ph	575V	- 3Ph
Option Ve	entilateur d'éva	cuation	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.	avec V.E.	sans V.E.
Réf. schéma	Classe	HP vent.												
F4	RK ou K ¹	1,5	50	50	25	20	15	15	50	50	25	20	15	15
F10 ²	CC	1,5	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
F27	CC	1,5	-	-	-	-	7.5	7.5	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	CC	1,5	10	10	5	5	-	-	10	10	5	5	-	-
F31	СС	1,5	-	15	-	15	-	-	-	15	-	15	-	-
F57	CC	1,5	-	-	10	10	7.5	7.5	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	1,5	50	50	25	20	15	15	60	60	30	30	25	25
CB10 ³	-	1,5	50	50	25	20	15	15	60	60	30	30	25	25

¹ Lorsqu'un courant de court-circuit assigné est installé, le fusible F4 est de classe J.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

LCT072H5E (suite)														
Cha	22,5 kW						30 kW							
Tension de l'unité			Y Volt		G Volt		J Volt		Y Volt		G Volt		J Volt	
Option Ventilateur d'évacuation			avec V.E.	sans V.E.										
Réf. schéma	Classe	HP vent.												
F4	RK ou K ¹	1,5	50	50	25	20	15	15	50	50	25	20	15	15
F10 ²	CC	1,5	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
F27	СС	1,5	-	-	-	-	7.5	7.5	-	-	-	-	7.5	7.5
F30	CC	1,5	10	10	5	5	-	-	10	10	5	5	-	-
F31	CC	1,5	-	15	-	15	-	-	-	15	-	15	-	-
F57	CC	1,5	-	-	10	10	7.5	7.5	-	-	10	10	7.5	7.5
F61 ²	J	1,5	80	80	40	40	35	30A	100	100	50	50	45	40
CB10 ³	-	1,5	80	80	40	40	35	30A	100	100	50	50	45	40

¹ Lorsqu'un SCCR est installé, le fusible F4 est de classe J.

² Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités dotées d'un courant de court-circuit assigné.

² Les fusibles F10 et F61 sont utilisés uniquement sur les unités équipées d'un SCCR.

³ Les unités utilisant des disjoncteurs utiliseront l'option CB10.

Réglages d'usine du contrôleur de l'unité

Utiliser l'application d'entretien mobile pour ajuster les paramètres; les menus à utiliser sont indiqués dans chaque tableau. Voir le manuel du Contrôleur de l'unité fourni avec chaque unité.

Voir le TABLEAU 17 au TABLEAU 19 pour les paramètres d'usine (en degrés, pourcentage de débit du ventilateur, etc.). Noter les réglages modifiés sur l'étiquette située à l'arrière du panneau d'accès au compresseur.

En cas d'installation d'ensembles et d'accessoires facultatifs sur place, le contrôleur de l'unité doit être configuré de manière à identifier l'option avant que celle-ci puisse fonctionner. Se reporter à la FIGURE 45 et à la FIGURE 46 pour déterminer si l'identifiant de configuration du contrôleur de l'unité doit être modifié. Pour configurer l'option, utiliser le menu MENU PRINCIPAL > CONFIGURATION > INSTALLATION. Appuyer sur SAUVEGARDER jusqu'à ce que le message ID CONFIGURATION 1 ou 2 apparaisse en fonction de l'option installée. Modifier le caractère approprié dans l'identifiant de configuration. Par exemple, lorsqu'un économiseur est installé avec un seul capteur d'enthalpie, modifier le deuxième caractère de l'identifiant de configuration 1 pour le mettre sur « S ».

TABLEAU 17 581038

Unités avec réglages du BACnet

Menu UT > Intégration Réseau > Assistant Configuration Réseau > BACnet MS/TP > Voir Adresse MAC BACnet

ADRESSE MAC BACNET:

Unités avec capteur de pièce, Configuration passerelle CPC/LSE

Menu UT > Intégration Réseau > Assistant Configuration Réseau > SBUS > Voir Adresse SBUS

ADRESSE LCONN:

TABLEAU 18 581037-01

Unités avec configuration LonTalk

Utiliser Menu UT > Intégration Réseau > Assistant Configuration Réseau > Configuration LonTalk

TABLEAU 19 581101

Unités avec réchauffage par les gaz chauds											
Utiliser RÉGLAGES > OPTIONS UT > ÉDITER PARAMÈTRES											
Paramètre	Réglage usine	Réglage sur place	Description								
105	6		Réchauffage par les gaz chauds option 6 : Le réchauffage est possible uniquement si le ventilateur est sous tension pendant les périodes d'occupation. Contrôlé par le capteur RH (A91) connecté à l'entrée A55_P298_5 et point de consigne réglé au paramètre 106 (60 % par défaut).								
414	10 sec (serpentins tout en aluminium uniquement)		HI CL REHEAT TMOUT : Nombre de secondes pendant lesquelles la vanne de réchauffage reste sous tension lorsque le thermostat envoie une demande la climatisation maximale (par défaut : 0 seconde).								

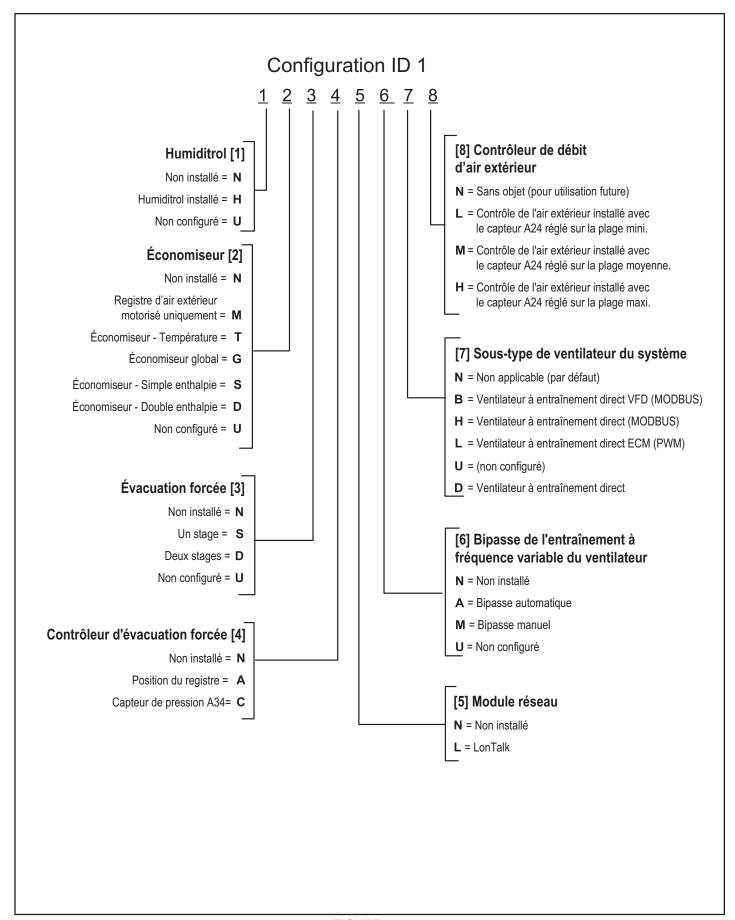


FIGURE 45

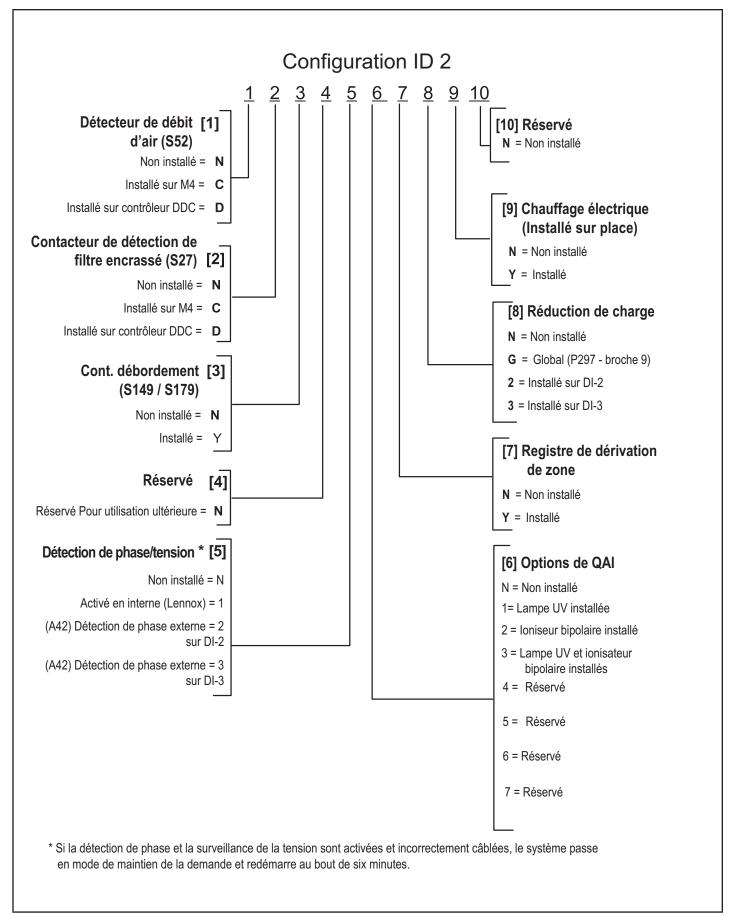


FIGURE 46

Le démantèlement

Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien connaisse parfaitement l'équipement et tous ses détails. Il est recommandé de veiller à ce que tous les réfrigérants soient récupérés en toute sécurité.

Avant l'exécution de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant doit être prélevé au cas où une analyse serait nécessaire avant la réutilisation du réfrigérant récupéré. réutilisation du réfrigérant récupéré. Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant de commencer la mise hors service.

- a) Se familiariser avec l'équipement et son fonctionnement.
- b) Isoler électriquement le système.
- c) Avant d'entamer la procédure, s'assurer que
- un équipement de manutention mécanique est disponible, si nécessaire, pour manipuler les bouteilles de réfrigérant.
- tous les équipements de protection individuelle sont disponibles et et qu'il est utilisé correctement.
- le processus de récupération est supervisé à tout moment par une personne compétente.
- l'équipement de récupération et les bouteilles sont conformes aux normes appropriées.
- d) Pomper le système de réfrigération, si possible.
- e) S'il n'est pas possible de faire le vide, fabriquer un collecteur de manière à ce que le fluide frigorigène puisse être retiré des différentes parties du système.

- f) S'assurer que la bouteille est placée sur la balance avant de procéder à la récupération. avant que la récupération n'ait lieu.
- g) Démarrer la machine de récupération et l'utiliser conformément aux instructions.
- h) Ne pas trop remplir les bouteilles (pas plus de 80 % du volume de la charge liquide).
- i) Ne pas dépasser la pression de service maximale de la bouteille, même temporairement.
- j) Lorsque les bouteilles ont été correctement remplies et que le processus est terminé, s'assurer que les bouteilles ne sont pas endommagées. Assurez-vous que les bouteilles et l'équipement sont retirés rapidement du site que toutes les vannes d'isolation de l'équipement soient fermées.
- k) Le fluide frigorigène récupéré ne doit pas être chargé dans un autre SYSTÈME DE REFRIGÉRATION, à moins qu'il n'ait été nettoyé et vérifié.

▲ IMPORTANT

L'équipement doit porter une étiquette indiquant qu'il a été mis hors service et vidé de son fluide frigorigène. L'étiquette doit être signée et datée. Veillez à ce que l'équipement porte des étiquettes sur l'équipement indiquant l'inflammabilité du réfrigérant utilisé.

RAPPORT DE MISE EN SERVICE

Nom du projet	[Inspections et contrôles														
N° magasin : ˌ	[Dégâts? Oui Non R454B □														
Adresse:		Si ou	i, sigr	nalés à	:											
Ville																
Entrepreneur	e en serv	rice:		Vérif. accessoires installés sur place et en usine.												
Technicien:				Vérif. connexions électriques. Serrer si nécessaire.												
Nº modèle:				Tension aliment.: L1-L2L1-L3L2-L3												
Nº série:				Avec transformateur 208-230/240 volts: Vérif. prise transfo. primaire												
N° UT:				 												
				Co	ntrôles (de la c	limat	isatic	n							
Rotation com	Temp	emp. air retour Temp. air alimentation:														
Amp.	compres	sseur	Vol	ts compre	sseur	Pr	Pression			Amp. vent. condensateur				Amp. réchauff. CC		
L1	L1 L2 L3			L1-L2 L1-L3 L2-L3			Refoul. Asp.		L1 L2 L3			L1				
1																
2																
3																
4												-				
Contrôles du ventilateur							Contrôles du chauffage électrique									
Alignement poulies/courroies Rotation du ventilateur							Temp. air retour: Temp. air alimentation:									
Vis de réglage serrées ☐ Tension de la courroie ☐							Fonct. limiteur:									
Plaque signalétique Ampères: Volts: Moteur Ampères Volts							Ampères									
L1 L1-L2								L1	L	2 L3		L1	L2	L3		
L2 L1-L3							1				10					
L3 L2-L3							2				11					
Contrôles du chauffage au gaz							3				12					
Type de gaz: Gaz nat. Pression entrée: po c.e.							4				13					
GPL Fo c.e. Temp. air retour: Temp. air alimentation:							5				14					
Altitude: Fonct. limiteur primaire:							6				15					
							7				16					
CO ₂ %: Pression du collecteur					-	8				17						
Vanne de	az 📙	Puissance mini Puissance maxi					9				18					
GV1		- 41004110	0 1111111	- Globali	- Triaxi	1			Со	ntrôles d	es acce	ssoire	es			
GV2						1			Am	o. ventilat	eur d'év	acuati	on			
	Tv	pe de co	ontrôle			i	1 2 Aucun 🗆									
						D	!		ionnemer							
						1 1	Pos.	min.	11 1	Moteur ou	vre/tern	ne com	nblétem	nent⊥⊟		